

Mit den Gemeinden: Ahlbeck mit den Ortsteilen Gegensee und Ludwigshof, Altwarp, Stadt Eggesin mit dem Ortsteil Hoppenwalde, Grambin, Hintersee, Leopoldshagen, Lieppgarten, Lübs mit den Ortsteilen Annenhof, Heinrichshof und Millnitz, Luckow mit dem Ortsteil Rieth, Meiersberg, Mönkebude, Vogelsang-Warsin

11. April 2017  
Jahrgang 13  
monatlich | kostenlos

## Ostern in der Region am Stettiner Haff

**Gründonnerstag, 13.04.2017**

Osterfest für Groß und Klein am Schüler- und Jugendzentrum Eggesin

**Ostersonntag, 16.04.2017**

Osterfeuer in Meiersberg - Rastplatz an der Zarow  
Osterfest im Ukranenland Torgelow

**Karfreitag, 14.04.2017**

Tag der offenen Tür - KulturWerkstatt Eggesin

**Ostermontag, 17.04.2017**

Osterfest im Ukranenland Torgelow

**Ostersonnabend, 15.04.2017**

Osterfeuer in Ahlbeck auf dem Sportplatz

Osterparty in Altwarp - Bikerclub

21. Grambiner Osterfeuer am Gemeindehaus

Osterfeuer in Eggesin am Kahnschifferzentrum

Osterfeuer in Leopoldshagen - Fahrradraststätte

Osterfeuer in Lübs - Sportplatz

Osterfeuer in Luckow auf den Dorfplatz

Osterfeuer im Strandpark Mönkebude

Osterfeuer in Vogelsang-Warsin  
Multiples Haus „Alte Dorfschule“



Nähere Informationen zu den jeweiligen Veranstaltungen finden Sie im redaktionellen Teil.



**PEISE**  
Tischlerei

Inh. Egbert Peise

*Wir wünschen all unseren Kunden  
und Geschäftspartnern ein  
frohes und sonniges Osterfest.*

Tel.: (039777) 20242  
17379 Lübs  
Heinrichshof 9  
tischlerei-peise@gmx.de

**Marion Braun**  
Steuerberaterin

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag: von 7 – 16 Uhr  
und Dienstag: von 7 – 18 Uhr

*Wir wünschen unserer Mandantschaft  
frohe Osterfeiertage!*

17309 Posewolk  
Haußmannstr. 76  
Tel.: (03973) 20 830  
Fax: (03973) 20 83 23

17358 Torgelow  
Wilhelmstr. 21  
Tel.: (03976) 20 39 84  
Fax: (03976) 20 10 33

» Selber zugreifen oder  
Gutschein verschenken «

**OPTIK I**  
QUALITÄT ZUM BESTEN PREIS

**Frohe Ostern!**



**Selber zugreifen oder  
Gutschein verschenken.**

Sparen Sie jetzt bis zu  
50 Euro beim Kauf einer  
Brille!

**50,-**  
Gutschein\*

**20,-**  
Gutschein\*

\* Gutscheinbedingungen

- gültig bis 6.05.2017
- auch für Aktionsangebote gültig
- nur ein Gutschein pro Brillenkauf
- Gutscheine übertragbar
- keine Barauszahlung

**KNAUS**  
AUGENOPTIK

Torgelow  
Ueckerpassage 1  
Tel.: 03976-204686

Ueckermünde  
Schulstraße 18-19  
Tel.: 039771-528952

Gerne sind wir für Sie da:  
Mo bis Fr: 09–13 Uhr und 14–18 Uhr Sa: 09–12 Uhr

### OSTERHIGHLIGHTS BEI KNAUS AUGENOPTIK

Bei KNAUS Augenoptik bei uns in Ueckermünde und Torgelow gibt es jetzt sensationelle Frühjahrsangebote für Ihre neue Brille. Die komplette Brille mit Qualitäts-Kunststoff-Gleitsichtgläsern erhalten Sie schon für **89,00 €**. Das Angebot beinhaltet eine hochwertige Metall- oder Kunststoff-Fassung mit Qualitäts-Kunststoff-Gleitsichtgläsern. Diese Gläser sorgen für stufenlos scharfes Sehen in allen Entfernungen. Sie sind leicht und dadurch sehr komfortabel und wurden mit modernster Technologie hergestellt.

Die sehr guten komfortablen Kunststoffgläser gibt es auch für die Ferne oder die Nähe. Alle die eine Einstärkenbrille brauchen, erhalten das Komplettangebot schon für **39,00 €**. Zu den guten Gläsern gibt es eine sehr große Auswahl an modischen, aber auch an klassischen Metall- und Kunststoff-Fassungen.

Und für alle die mehr wollen gibt es noch einen Preisvorteil! Mit dem entsprechenden **Gutschein** aus unserer Anzeige oder dem Flyer können Sie beim Kauf einer Brille ab 100,00 € **20,00 €** sparen und beim Kauf ab 250,00 € sogar **50,00 €**. Also viele gute Gründe, um jetzt im Frühling an eine neue Brille zu denken! Das alles natürlich in der gewohnten Augenoptikerqualität von **KNAUS Augenoptik**.

**Diakonie-Pflegedienst gGmbH in Vorpommern**  
Sozialstation Ueckermünde

*Liebe Patienten, liebe Angehörige,  
wir wünschen Ihnen ein  
frohes Osterfest im Kreise  
Ihrer Familie.*

– Seht, die gute Zeit ist nah. –

Die Mitarbeiter der  
Diakonie Sozialstation Ueckermünde

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes und gesegnetes Osterfest.

**PIETSCH**

BRUNNEN- UND ROHRLEITUNGSBAU  
Erdwärmbohrung W 120-2

Dorfstraße 60 • 17379 Heinrichswalde  
Telefon: 03 97 72/ 20 248 • www.brunnenbau-pietsch.de

**Raumausstatter**  
Lübeck

Neuendorfer Straße 22  
17373 Ueckermünde  
Tel.: 039771/27802

*Unseren Kunden und Geschäftspartnern  
ein frohes Osterfest.*

**MKassler** \*\* Meisterbetrieb

Energie-Wellness-Heizung-Bäder-Fachinstallation  
Öl-Gas-Holzanlagen

24-Std.-Service: 0171-55 15 369

*Allen Kunden und  
Geschäftspartnern  
wünschen wir  
ein frohes Osterfest.*

17367 Eggesin  
Stettiner Str. 67  
Tel.: (039779) 28215 • Fax: (039779) 29489 • m.kassler@t-online.de

Allen, die meinem lieben Mann **Klaus-Dieter Völker**

im Leben Vertrauen und Freundschaft schenkten und uns nach seinem Tode so zahlreich ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, sage ich, auch im Namen meiner Kinder, von Herzen Danke. Diese Wertschätzung hat uns tief bewegt.

Besonders danken wir dem Pflegedienst Carola Tank, dem SAPV Team Dr. med. A. Rentz und dem Taxiunternehmen Maziejewski Ueckermünde. Herzlichen Dank dem Bestattungshaus Fam. Manteuffel, der Reederei Peters, dem Redner Herrn Kopperschmidt und Gärtner's Haff-Floristik. Ebenso danken wir auch den Familien Pompetzki und Landmann.

Im Namen aller Angehörigen  
Christine Völker

Blumenthal, im März 2017

**GÜNTER LÖHN**

1930 – 2017

**DANKE**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Eva Löhn und Kinder  
Eggesin, im März 2017

Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung eine Gnade.

Herzlichen Dank an alle,  
die sich in der Trauer um unseren Sohn

**Silvio Bamberg**

† 26.02.2017

mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In Stille: Deine Eltern  
Günter & Hannelore Bamberg

Eggesin, im März 2017

### GUNTHER EMMERLICH SINGT UND LIEST

Das Markenzeichen von Gunther Emmerlich ist seine besondere Bassstimme. Er singt bekannte und beliebte Melodien und liest heitere und interessante Geschichten aus seinem neuen Buch „Spätlese – eine Rücksicht ohne Vorsicht“. Musikalisch begleitet wird Gunther Emmerlich von dem Gitarrenvirtuosen Frank Fröhlich.

**GUNTHER EMMERLICH**

**Donnerstag,  
04.05.2017**

**FRANK FRÖHLICH**



19.30 Uhr im  
Großen Saal des  
Historischen U

Kartenpreis: 25,-€

Kartenvorverkauf:  
Buchhaus Lange, Pasewalk,  
03973-216005



Veranstalter: Freunde und Förderer des Gymnasiums 1908 e.V. und das Buchhaus Lange

### Bestattungshaus Lewerentz

Bahnhofstraße 52 • 17379 Ferdinandshof

Erd-, Feuer- und Seebestattungen

Erledigungen aller Formalitäten

Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Lokalität und Ausrichtung der Kaffeetafel

Tag und Nacht erreichbar Tel.: 039778/22915

Was ist Ihr Haus wert? – wir ermitteln es.

**Verkaufen Sie  
Ihr Haus nur  
zum Bestpreis**

Einfach mit dem Immobilienservice

Mario Todtmann ☎ 03973 434 440 / 0170 333 97 49

Sparkasse Uecker-Randow



- Mit 38 Partnerbüros in Deutschland,  
Österreich und der Schweiz -



**Haff-Immobilien.de**

Büro: 039771 597977

Mobil: 0170-23 19 747

Fax: 039771 597978

Töpferstraße 14

17373 Ueckermünde

...wenn Immobilien, dann Thomas Michaelis!  
[www.remax-haff-immobilien.de](http://www.remax-haff-immobilien.de)

## Informationen des Amtes „Am Stettiner Haff“

### Inhalt:

|  |    |
|--|----|
| <b>Informationen des Amtes „Am Stettiner Haff“</b> | 4  |
| <b>Jubilare</b>                                    | 5  |
| Bekanntmachungen, Infos                            | 5  |
| <b>Aus den Gemeinden von A bis Z</b>               |    |
| Ahlbeck  | 7  |
| Altwarp  | 8  |
| Eggesin  | 8  |
| Grambin  | 15 |
| Leopoldshagen                                      | 15 |
| Liepgarten   | 16 |
| Luckow - Rieth                                     | 18 |
| Meiersberg   | 19 |
| Mönkebude  | 20 |
| Vogelsang-Warsin                                   | 22 |
| Das sollten Sie wissen                             | 22 |
| Veranstaltungstipps                                | 24 |
| Kirchliche Nachrichten                             | 25 |
| Heimatkundliches                                   | 28 |

### Impressum:

#### Amtliches Mitteilungsblatt des Amtes „Am Stettiner Haff“

**Verbreitete Auflage:** ca. 6000 Exemplare

**Bestellung:** ISSN-Nr.1860-2738

**Herausgeber:** Amt „Am Stettiner Haff“, Stettiner Straße 1, 17367 Eggesin

**Herstellung:** Schibri-Verlag, Am Markt 22, 17335 Strasburg, Tel: 039753/22757 Fax: 039753-22583

www.schibri.de E-mail: helms@schibri.de

**Satzherstellung:** Redaktionssteil: Reiner Müsebeck, Amt „Am Stettiner Haff“

**Anzeigen:** Frau Helms, Schibri-Verlag

**Verantwortl.:** Amtlicher Teil: Der Amtsvorsteher  
Redaktion: Reiner Müsebeck; Tel. 39779/26413  
Fax: 039779-26442, presse@eggesin.de

**Druck:** Hoffmann-Druck, Tel.: 03836 27470

Bezugsmöglichkeiten:

- Amt Am "Stettiner Haff"

- Abonnements: Schibri-Verlag, Am Markt 22, 17335 Strasburg (Um.)

#### Bezugsbedingungen:

Der Bezug des Amtsblattes ist für die Einwohner des Amtes Am Stettiner Haff kostenfrei. Das Amtsblatt wird im Bereich der Gemeinde kostenlos verteilt. Der Bezugspreis für Abonnenten beträgt jährlich 12,- € + Porto.

Es gelten die „Allgemeinen Geschäftsbedingungen“ des Verlages sowie dessen Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen. Das Amtliche Mitteilungsblatt des Amtes "Am Stettiner Haff" kann gegen Erstattung der Porto- und Versandkosten vom Amt "Am Stettiner Haff" auf Wunsch abonniert werden. Einige Bilder und/oder Fotos in dieser Ausgabe sind das urheberrechtlich geschützte Eigentum von 123RF Limited, Fotolia oder autorisierten Lieferanten, die gemäß der Lizenzbedingungen genutzt werden. Diese Bilder und/oder Fotos dürfen nicht ohne Erlaubnis von 123RF Limited oder Fotolia kopiert oder heruntergeladen werden.

## Amt „Am Stettiner Haff“ Stadtverwaltung Eggesin / Stettiner Straße 1

### Sprechzeiten:

|             |   |
|-------------|---|
| Montag:     | 13.30- 15.30 Uhr / Mittwoch: geschlossen / Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr |
| Dienstag:   | 09.00- 12.00 Uhr und 13.30- 18.00 Uhr                                 |
| Donnerstag: | 09.00- 12.00 Uhr und 13.30- 15.30 Uhr                                 |

### Telefonverzeichnis Amt „Am Stettiner Haff“ - Sitz Eggesin

Tel.: 039779 264 - 0Fax: 264 - 42 E-Mail: Stadt-Eggesin@t-online.de

E-Mail: [amt-am-stettiner-haff@t-online.de](mailto:amt-am-stettiner-haff@t-online.de)

**Vorzimmer des Bürgermeisters:** Frau Tinz [sekretariat@eggesin.de](mailto:sekretariat@eggesin.de) Zi.: 213 Tel.: 264-41

### Kämmerei und Hauptamt:

|                      |                 |  |                       |
|----------------------|-----------------|--|-----------------------|
| Amtsleiterin         | Frau Papke      | <a href="mailto:hauptamt@eggesin.de">hauptamt@eggesin.de</a>           | Zi.: 215 Tel.: 264-11 |
| stellv. Amtsleiterin | Frau Schwibbe   | <a href="mailto:kaemmerei@eggesin.de">kaemmerei@eggesin.de</a>         | Zi.: 119 Tel.: 264-28 |
| Kita/Tagespflege     | Frau Arndt      | <a href="mailto:kita@eggesin.de">kita@eggesin.de</a>                   | Zi.: 203 Tel.: 264-14 |
| EDV                  | Frau Schley     | <a href="mailto:i.schley@eggesin.de">i.schley@eggesin.de</a>           | Zi.: 204 Tel.: 264-44 |
| EDV                  | Herr Treetz     | <a href="mailto:c.treetzeggesin.de">c.treetzeggesin.de</a>             | Zi.: 204 Tel.: 264-48 |
| Sitzungsdienst:      | Frau Weidemann  | <a href="mailto:k.weidemann@eggesin.de">k.weidemann@eggesin.de</a>     | Zi.: 206 Tel.: 264-16 |
| Kultur/Sport/Vereine |                 |  |                       |
| Schulen              | Frau Bernheiden | <a href="mailto:p.bernheiden@eggesin.de">p.bernheiden@eggesin.de</a>   | Zi.: 206 Tel.: 264-81 |
| allgem. Verwaltung   | Frau Grap       | <a href="mailto:s.grap@eggesin.de">s.grap@eggesin.de</a>               | Zi.: 112 Tel.: 264-15 |
| allgem. Verwaltung   | Frau Ehlert     | <a href="mailto:m.ehlert@eggesin.de">m.ehlert@eggesin.de</a>           | Zi.: 203 Tel.: 264-12 |
| Pressestelle         | Herr Müsebeck   | <a href="mailto:presse@eggesin.de">presse@eggesin.de</a>               | Zi.: 112 Tel.: 264-13 |
| Kassenleiterin/      |                 |  |                       |
| Vollstreckung        | Frau Trampe     | <a href="mailto:vollstreckung@eggesin.de">vollstreckung@eggesin.de</a> | Zi.: 106 Tel.: 264-26 |
| Kasse/Buchhaltung    | Frau Minow      | <a href="mailto:j.minow@eggesin.de">j.minow@eggesin.de</a>             | Zi.: 106 Tel.: 264-26 |
| Steuern/Abgaben      | Herr Geisler    | <a href="mailto:r.geisler@eggesin.de">r.geisler@eggesin.de</a>         | Zi.: 117 Tel.: 264-24 |
|                      | Frau Gaebel     | <a href="mailto:steuern@eggesin.de">steuern@eggesin.de</a>             | Zi.: 117 Tel.: 264-27 |

Wasser- u. Bodenverband

Geschäftsbuchhaltung Frau Matthée [wbv@eggesin.de](mailto:wbv@eggesin.de) Zi.: 118 Tel.: 264-25

Geschäftsbuchhaltung

Personal/ Lohn Frau Preuß [g.preuss@eggesin.de](mailto:g.preuss@eggesin.de) Zi. 118 Tel.: 264-25

Geschäftsbuchhaltung Herr Zobel [c.zobel@eggesin.de](mailto:c.zobel@eggesin.de) Zi. 118 Tel.: 264-23

Haushaltsplanung Frau Becker [m.becker@eggesin.de](mailto:m.becker@eggesin.de) Zi.: 118 Tel.: 264-23

### Bau- und Ordnungsamt

Amtsleiterin Frau Sens [m.sens@eggesin.de](mailto:m.sens@eggesin.de) Zi.: 205 Tel.: 264-10

Häfen/Ordnungswidrigkeit

Baumschutz/Brandschutz

Katastrophenschutz Herr Langner [d.langner@eggesin.de](mailto:d.langner@eggesin.de) Zi.: 101 Tel.: 264-35

Einwohnermeldeamt Frau Reinke [einwohnermeldeamt@eggesin.de](mailto:einwohnermeldeamt@eggesin.de) Zi.: 109 Tel.: 264-50

ema-uem@eggesin.de Zi.: 109 Tel.: 264-52

Frau Dohnke [c.malchow@eggesin.de](mailto:c.malchow@eggesin.de) Zi.: 113 Tel.: 264-51

Frau Malchow [standesamt@eggesin.de](mailto:standesamt@eggesin.de) Zi.: 110 Tel.: 264-54

Ordnungsrecht Frau Mans

Standesamt Frau Engelke [r.engelke@eggesin.de](mailto:r.engelke@eggesin.de) Zi.: 111 Tel.: 264-53

Gewerbe/ allgem. ordnungsrecht Frau Busack [b.busack@eggesin.de](mailto:b.busack@eggesin.de) Zi.: 102 Tel.: 264-55

Wohnberechtigung Frau Kliewe [m.kliewe@eggesin.de](mailto:m.kliewe@eggesin.de) Zi.: 102 Tel.: 264-55

**Stadtverwaltung Eggesin / Stettiner Straße 2** Tel.: 039779 264-0 Fax: 264-43

stellv. Amtsleiterin: Frau Fleck [k.fleck@eggesin.de](mailto:k.fleck@eggesin.de) Zi.: 02 Tel.: 264-64

Hochbau/Stadtsanierung/

Wohnumfeldverbesserung Frau Wendler [e.wendler@eggesin.de](mailto:e.wendler@eggesin.de) Zi.: 15 Tel.: 264-60

Ausbau-/Erschließungs-

beiträge/Controlling Frau Preußner [c.preusser@eggesin.de](mailto:c.preusser@eggesin.de) Zi.: 14 Tel.: 264-66

Tief und Straßenbau Frau Miekley [j.miekley@eggesin.de](mailto:j.miekley@eggesin.de) Zi.: 13 Tel.: 264-63

Schornsteinfe-

gerwesen Frau Witt [m.witt@eggesin.de](mailto:m.witt@eggesin.de) Zi.: 13 Tel.: 264-69

Liegenschaften/ Frau Köhn / [liegenschaften@eggesin.de](mailto:liegenschaften@eggesin.de) Zi.: 03 Tel.: 264-68

Wohnungswesen / Frau Krohn [a.krohn@eggesin.de](mailto:a.krohn@eggesin.de) Zi.: 03 Tel.: 264-67

Friedhofsverwaltung

### Rechnungsprüfungsamt

Leiterin Frau Beltz [e.beltz@eggesin.de](mailto:e.beltz@eggesin.de) Zi.: 003 Tel.: 263-72

Mitarbeiterin Frau Krasniewski [g.krasniewski@eggesin.de](mailto:g.krasniewski@eggesin.de) Zi.: 018 Tel.: 264-21

## Einwohnermeldeamt / Außenstelle Ueckermünde in der Stadtverwaltung Ueckermünde / Am Rathaus 4

**Sprechzeiten:** dienstags: 09.00 bis 11.30 Uhr und 13.00 bis 17.30 Uhr

donnerstags: 09.00 bis 11.30 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr

Einwohnermeldeamt Frau Dohnke / Frau Reinke [ema-uem@eggesin.de](mailto:ema-uem@eggesin.de) Zi.: 101 Tel.: 28449

## Gratulation

### in Eggesin

23.04. zum 85. Plötz, Brigitte  
 25.04. zum 80. Hampe, Helga  
 01.05. zum 80. Qualo, Karla  
 03.05. zum 80. Altenhofer, Ferdinand  
 07.05. zum 80. Breitner, Christa  
 07.05. zum 70. Linde, Helga  
 10.05. zum 75. Fengler, Heidemarie  
 15.05. zum 75. Dahlendorf, Herbert

### in Eggesin OT Hoppenwalde

27.04. zum 75. Krzyzanowski, Adolf

### in Grambin

11.05. zum 70. Pritzlaff, Gerhard-Rudolf

11.05. zum 75. Semdner, Christa

### in Leopoldshagen

11.04. zum 85. Schröder, Erika  
 19.04. zum 85. Panzlaff, Margot  
 04.05. zum 80. Wegener, Hans-Ernst  
 11.05. zum 75. Mengel, Doris

### in Liepgarten

01.05. zum 85. Migge, Horst  
 05.05. zum 80. Hafemann, Dieter  
 12.05. zum 75. Schmidt, Lucia  
 14.05. zum 75. Beil, Christa

### in Luckow OT Rieth

27.04. zum 90. Iwer, Anneliese

### in Mönkebude

30.04. zum 80. Giese, Dieter  
 04.05. zum 85. Klostermann, Margarete  
 14.05. zum 75. Nicht, Christa

### in Vogelsang-Warsin

14.05. zum 80. Schwebmeyer, Thea



## Bekanntmachungen, Informationen

### Hinweis auf im Internet erfolgte öffentliche Bekanntmachungen

Auf der Homepage des Amtes „Am Stettiner Haff“ unter <http://www.amt-am-stettiner-haff.de> (Bereich Öffentliche Bekanntmachungen) wurden öffentlich bekanntgemacht:

#### am 08.03.2017

3. Änderung der Verordnung über die Erhebung von Entgelten im Strandbereich der Gemeinde Mönkebude

#### am 13.03.2017

2. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung einer Kurtaxe in der Gemeinde Mönkebude

#### am 27.03.2017

- Haushaltssatzung 2017/2018 der Gemeinde Grambin
- Verfügung der Bürgermeisterin der Gemeinde Grambin: Haushaltswirtschaftliche Sperre gemäß § 51 KV M-V für die Haushaltsjahre 2017/2018
- Haushaltssatzung 2017/2018 der Gemeinde Luckow

#### am 28.03.2017

4. Änderungssatzung zur Hundesteuersatzung der Gemeinde Lübs

#### am 03.04.2017

Haushaltssatzung 2017 der Gemeinde Meiersberg

Auf der Homepage der Stadt Eggesin unter <http://www.eggesin.de> (Bereich Bekanntmachungen) wurden die folgenden Bekanntmachungen veröffentlicht:

#### am 13.03.2017

Jahresabschluss 2015 des Eigenbetriebs Wohnungswirtschaft der Stadt Eggesin

#### am 28.03.2017

4. Änderungssatzung zur Satzung für das Friedhofs- und Bestattungswesen der Stadt Eggesin

### Das Ordnungsamt informiert

#### Ableitung von Oberflächenwasser

Sehr geehrte Bürgerinnen, sehr geehrte Bürger des Amtes „Am Stettiner Haff“,

in Verbindung mit einigen Straßenbaumaßnahmen und Sanierungen möchte das Ordnungsamt des Amtes „Am Stettiner Haff“ Sie freundlichst darauf aufmerksam machen, dass das Ableiten von Oberflächenwasser, ausgehend von Grundstücken, die an einer öffentlichen Straße im Sinne des § 2 Straßen- und Wegegesetz des Landes Mecklenburg-Vorpommern (StrWG-MV) liegen, gemäß § 49 Abs. 3 StrWG-MV unzulässig ist und eine Ordnungswidrigkeit nach § 61 Abs. 1 Nr. 8 StrWG-MV darstellt.

Mit der Ableitung des Oberflächenwassers auf den Straßenkörper erhöht sich die Regenwasseremenge so erheblich, dass langfristig mit Unterspülungen der Bordanlage und des Straßenkörpers zu rechnen ist.

Auch die Ableitung des Oberflächenwassers auf den Gehweg kann zu Schädigungen und einer erhöhten Verkehrssicherungspflicht, infolge vereister Gehwege, führen. Den Gemeinden sind weder die Kosten für die Beseitigung der zwangsläufig entstehenden Schäden sowie der daraus resultierenden Verkehrssicherungspflicht zuzumuten.

Sollte es zutreffen, dass Sie Ihre Regenentwässerung durch Rohrsysteme auf den Straßenkörper bzw. den Gehweg leiten, müssen diese Rohrsysteme entfernt werden.

### Sprechzeiten Schiedsstelle in der Stettiner Str. 1

Die Sprechstunde findet von 16.00 - 17.30 Uhr statt. Sprechstunden sind am:

11.04.2017 / 25.04.2017 / 09.05.2017 / 23.05.2017 / 6.06.2017 / 21.06.2017

Die Schiedspersonen: Frau Kunzmann: 039773 26594  
 Frau Bernheiden: 039779 26480

Die nächste Ausgabe für das Amtliche Mitteilungsblatt erscheint am

**Dienstag, dem 16.05.2017**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist

**Donnerstag, der 04.05.2017**

## Bekanntmachung der Gemeinde Ahlbeck

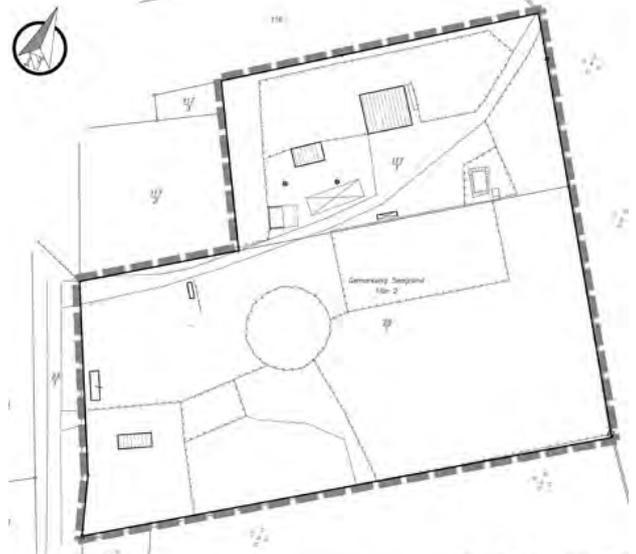
### Genehmigung der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 4/2015 „Sondergebiet Tourismus Ludwigshof“ der Gemeinde Ahlbeck

Für die von der Gemeindevertretung der Gemeinde Ahlbeck in ihrer Sitzung am 19.05.2016 beschlossene Satzung über den Bebauungsplan Nr. 4/2015 „Sondergebiet Tourismus Ludwigshof“ für die Flurstücke 29/1 und 117/1 der Flur 2 der Gemarkung Seegrund gelegen etwa 550 m südlich der Ortslage Ludwigshof wurde mit Verfügung der höheren Verwaltungsbehörde, dem Landkreis Vorpommern-Greifswald vom 15.03.2017 Az. 00404-17-40 gemäß § 10 Abs. 2 Bau-gesetzbuch (BauGB) die Genehmigung erteilt. Diese Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft. Der Geltungsbereich der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 4/2015 „Sondergebiet Tourismus Ludwigshof“ ist in dem nachstehenden Plan gekennzeichnet. Jedermann kann die Satzung über den Bebauungsplan Nr. 4/2015 „Sondergebiet Tourismus Ludwigshof“, Die Begründung und die zusammenfassende Erklärung in der Verwaltung der Stadt Eggesin, Stettiner Straße 2, 17367 Eggesin, Zimmer 13 montags von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:30 Uhr – 15:30 Uhr dienstags von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:30 Uhr – 18:00 Uhr mittwochs von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:30 Uhr – 15:00 Uhr donnerstags von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:30 Uhr – 15:30 Uhr freitags von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 und 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie Mängel der Abwägung sind unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von zwei Jahren seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§215 Abs. 1 BauGB). Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen. Nach § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung M-V kann ein Verstoß gegen Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Kommunalverfassung erlassen worden sind, nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung dieser Satzung nicht mehr geltend gemacht werden. Dies gilt nicht, wenn der Verstoß innerhalb der Jahresfrist schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Gemeinde geltend gemacht wird. Eine Verletzung der Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungspflicht kann abweichend von Satz 1 stets geltend gemacht werden.

Ahlbeck, 31.03.2017

Schnellhammer  
Bürgermeister



Gemeinde Ahlbeck

**Bebauungsplan Nr. 4/2015  
"Sondergebiet Tourismus Ludwigshof"**

Ausgrenzung

## Managementpläne für FFH-Gebiete

In den Landkreisen Vorpommern-Rügen und Vorpommern-Greifswald befinden sich 67 FFH-Gebiete (Fauna-Flora-Habitat-Gebiete) und 19 EU-Vogelschutzgebiete. Zusammen sind sie Teil des europäischen Schutzgebietssystems NATURA-2000. Die Größe der Gebiete ist sehr unterschiedlich. Das FFH-Gebiet „Greifswalder Bodden, Teile des Strelasundes und Nordspitze Usedom“ ist mit 56159 ha eines der größten europäischen Schutzgebiete in Mecklenburg-Vorpommern. Mit 13 ha ist der „Schanzenberge bei Britzig“ ein eher kleines FFH-Gebiet. Auch die Ausstattung der Gebiete differiert sehr stark. So dient das FFH-Gebiet „Eichenwälder bei Viereck“ ausschließlich dem Schutz des Eremiten, einer Holzkäferart, die an alte Wälder gebunden ist. Das FFH-Gebiet Nordvorpommersche Waldlandschaft dagegen beherbergt 8 Wald- und Offenlandlebensraumtypen und 8 Tier- und Pflanzenarten, die gemäß FFH-Richtlinie eines besonderen Schutzes bedürfen. Für die Waldlebensraumtypen wurden bereits Managementpläne durch die Landesforst Mecklenburg-Vorpommern erarbeitet. Die Waldlebensraumtypen sind damit nicht Gegenstand der Managementplanung der Staatlichen Ämter für Landwirtschaft und Umwelt. Um ein systematisches Management der FFH-Gebiete abzusichern ist es die Aufgabe der Staatlichen Ämter für Landwirtschaft und Umwelt FFH-Managementpläne zu erarbeiten. Dies geschieht immer in enger Zusammenarbeit mit einem Planungsbüro. Die Pläne bestehen aus einem Grundlagenteil und der Maßnahmenplanung. Im Grundlagenteil wird ausgehend von den Kartierungsergebnissen eine Defizitanalyse durchgeführt und Erhaltungsziele abgeleitet. Die Maßnahmenplanung entwickelt daraus die erforderlichen Erhaltungs-, Wiederherstellungs- und Entwicklungsmaßnahmen. Der Planungsprozess erfolgt unter Beteiligung der Öffentlichkeit. Räumlich betroffene Landnutzer, Behörden, Verwaltungen, Verbände und Vereine werden über den Beginn der Planung, in der Regel ist das die Kartierung von Arten und Lebensräumen, informiert. Bei großen komplexen Gebieten finden öffentliche Info-Veranstaltungen statt, die ortsüblich bekannt gemacht werden. Neben einer begleitenden Arbeitsgruppe können je nach Bedarf thematische Arbeitsgruppen gebildet werden. Ziel ist es, dass die Maßnahmen im Konsens mit Landnutzern und Grundstückseigentümern erarbeitet werden.

Das Staatliche Amt für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern gibt hiermit bekannt, dass im Amtsbereich, -Amt Am Stettiner Haff- aktuell mit der Erarbeitung folgender FFH- Managementpläne begonnen wird:

DE 2350-303 Uecker von Torgelow bis zur Mündung DE 2351-301 Ahlbecker Seegrund und Eggesiner See

Weitergehende Information zur Abgrenzung und Ausstattung der einzelnen Gebiete finden Sie auf den Internetseiten des Staatlichen Amtes für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern.

<http://www.stalu-mv.de/cms2/StALU prod/StALU/de/vp/Themen/Naturschutz und Landschaftspflege/Natura 2000/index.jsp>

Hier erhalten Sie auch alle relevanten Informationen zum laufenden Planungsprozess (Ansprechpartner im Amt, Planentwürfe, Protokolle, Termine). Wenn Sie Fragen und Anregungen haben, wenden Sie sich bitte an die Verfahrensbeauftragten.

Über das Schutzgebietssystem Natura-2000 in Mecklenburg-Vorpommern informieren Sie u.a. die Internetseiten des Landesamtes für Umwelt, Naturschutz und Geologie Mecklenburg-Vorpommern.

[http://www.lung.mv-regierung.de/insite/cms/umwelt/natur/schutzgebiete\\_portal.htm](http://www.lung.mv-regierung.de/insite/cms/umwelt/natur/schutzgebiete_portal.htm)

## Schießwarnung 04/2017 für den Standortübungsplatz JÄGERBRÜCK bis 27.04.2017

### 1. StOÜbPI JÄGERBRÜCK gibt folgen- de Sperrzeiten bekannt:

| Tag        | Datum      | Sperrzeiten       |
|------------|------------|-------------------|
| Dienstag   | 18.04.2017 | 07:00 - 01:00 Uhr |
| Mittwoch   | 19.04.2017 | 07:00 - 17:00 Uhr |
| Donnerstag | 20.04.2017 | 07:00 - 17:00 Uhr |
| Freitag    | 21.04.2017 | 07:00 - 13:00 Uhr |
| Montag     | 24.04.2017 | 07:00 - 17:00 Uhr |
| Dienstag   | 25.04.2017 | 07:00 - 01:00 Uhr |
| Mittwoch   | 26.04.2017 | 07:00 - 17:00 Uhr |
| Donnerstag | 27.04.2017 | 07:00 - 17:00 Uhr |

### 2. Es ist verboten:

- Unbefugtes Betreten des Standortübungsplatzes
- Widerrechtliches Aneignen von Munition und Munitionsteilen

### 3. Vorsicht!

Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen, Fahren mit Tarnlicht, Straßenverschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Standortübungsplatz.

### ACHTUNG LEBENSGEFAHR!

#### 4. Gesperrte Geländeteile sind durch:

- Verbots- und Hinweisschilder bzw.
- Schranken und
- Verkehrszeichen gekennzeichnet.

## Brückenöffnungszeiten 2017

### 1. Ziegelgrabenbrücke im Zuge der L 296, OL Stralsund zur Insel Rügen

Geogr. Lage: 54° 18,5' N; 013° 06,7' E

Täglich: **05.20 Uhr; 08.20 Uhr; 12.20 Uhr; 15.20 Uhr; 17.20 Uhr; 21.30 Uhr**

Die Brücke öffnet für maximal 20 Minuten bei Bedarf. Sportboote müssen jeweils 10 Minuten vor der Brückenöffnung ihre Absicht der Passage anzeigen, indem sie sich in Leitwerknähe bzw. in der Nähe der entsprechenden Wartedalben aufhalten. Das Aufforderungssignal zum Öffnen (zwei lange Töne " — — ") kann zudem als unterstützende Anzeige der Absicht der Brückenpassage genutzt werden.

### 2. Peenebrücke Wolgast im Zuge der B 111, OL Wolgast zur Insel Usedom

Geogr. Lage: 54° 03,3' N; 013° 47,2' E

Gültig vom **20.03.2017** bis **13.05.2017**

Täglich: **05.45 Uhr; 07.45 Uhr; 12.45 Uhr; 17.45 Uhr; 20.45 Uhr**

Gültig vom **14.05.2017** bis **03.10.2017**

Täglich: **05.45 Uhr; 07.45 Uhr; 12.45 Uhr; 17.45 Uhr; 20.45 Uhr; 23.45 Uhr**

- die Öffnung erfolgt nur für die Berufsschiffahrt und auch nur nach vorheriger Anmeldung bis 20:30 Uhr unter 03836/2324458 oder 0175/5773610

(letzte Brückenöffnung nur nach vorheriger Anmeldung bis 20:30 Uhr unter Tel. 03836/2324458 oder 0175/5773610) ab 14.05.2016

Die Brücke öffnet jeweils für maximal 15 Minuten. Sportboote müssen jeweils 10 Minuten vor der Brückenöffnung ihre Absicht der Passage anzeigen, indem sie sich in Leitwerknähe bzw. in der Nähe der entsprechenden Wartedalben aufhalten. Das Aufforderungssignal zum Öffnen (zwei lange Töne " — — ") kann zudem als unterstützende Anzeige der Absicht der Brückenpassage genutzt werden.

### 3. Zecheriner Brücke im Zuge der B 110 zur Insel Usedom

Geogr. Lage: 53° 52,0' N; 013° 49,7' E

Gültig vom **01.04.16** bis **auf Widerruf**

Täglich: **05.45 Uhr\*; 08.45 Uhr; 12.45 Uhr; 16.45 Uhr\*; 20.45 Uhr\***

\*Die Öffnungen um 05:45 Uhr und 20:45 Uhr werden in der Zeit vom 01.10.2017 bis 31.03.2018 nicht bedient. Die Öffnung um 16:45 Uhr wird in der Zeit vom 01.10.2017 bis 31.03.2018 nur nach vorheriger Anmeldung bis 15:00 Uhr unter 038372/70838 oder 0175/5773609 bedient. Die Brücke öffnet für maximal 15 Minuten. Sportboote müssen ca. 10 Minuten vor der Brückenöffnung ihre Absicht der Passage anzeigen, indem sie sich in Leitwerknähe bzw. in der Nähe der entsprechenden Wartedalben aufhalten. Das Aufforderungssignal zum Öffnen (zwei lange Töne " — — ") kann zudem als unterstützende Anzeige der Absicht der Brückenpassage genutzt werden.

**AHLBECK**  
mit den Ortsteilen  
Ludwigshof und  
Gegensee



Bürgermeister: Josef Schnellhammer Tel.: 0172 8917793  
1. stellv. Bürgermeister: Andreas Frenz Tel.: 0175 2311582  
Sprechzeiten: am 1. und 3. Mittwoch von 17.00 - 18.00 Uhr im Gemeindebüro,  
Dorfstraße 3  
E-Mail: schnellhammer.BM-ahlbeck@t-online.de

## Der „Förderverein Feuerwehr Ahlbeck e.V.“ lädt zum traditio- nellen Osterfeuer ein!

**WANN:** 15.04.2017 ab 17:00 Uhr

**WO:** Sportplatz Ahlbeck  
(bei schlechtem Wetter im  
Gerätehaus)

Für die musikalische Umrandung ist gesorgt und für die Kinder steht eine Hüpfburg bereit.

Der Erlös wird zur Verbesserung des Brandschutzes in der Gemeinde Ahlbeck eingesetzt.

Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit euch!

*Der Förderverein Feuerwehr Ahlbeck e.V.*

## Drehorgelklänge im „Lesestübchen“ Ahlbeck



Auch in diesem Jahr gab es wieder die traditionelle Frauentagsveranstaltung im Lesestübchen. Der Vorsitzende des Turn- und Sportvereins Ahlbeck überbrachte die Grüße des Vorstands an die Damen des „Team 50+“. Bei Kaffee und Kuchen erfreute uns „Mudder Schmolten“ (Sabine Witthuhn) mit lustigen Dorfgeschichten und Drehorgelklängen zum Mitsingen.

Das „Lesestübchen“ ist auch weiterhin jeden Dienstag ab 15:00 Uhr für Bücherfreunde und Spielesfans geöffnet.

**ALTWARP**

Bürgermeister: Rolf Bauer  
 Sprechzeiten: mittwochs von 16.00 - 19.00 Uhr im Gemeindehaus (Sandweg 122)  
 Tel.: 039773 20315 Mobil: 0151 59459791  
 E-Mail: waldhaus19@gmx.de

## Freiwillige Feuerwehr Altwarp in Not

Die Absicherung des Brandschutzes und der technischen Hilfestellung ist aufgrund eines personellen Engpasses und der damit verbundenen fehlenden Einsatzbereitschaft in der Gemeinde Altwarp, z.Z. nicht mehr gegeben. Jeder erwartet von unserer Feuerwehr, dass im Fall der Fälle die Feuerwehr schnell vor Ort ist und Hilfe leistet. Man vergisst in Zeiten eines reichhaltigen Fernsehangebots sowie der Nutzung des Internet, selbst etwas zur Sicherheit unserer Gemeinde beizutragen.

### Was kann passieren wenn wir z.B. unsere Feuerwehr auflösen müssten?

- Es wird für private und gewerbliche Zwecke keine Baugenehmigung mehr geben, weil die Absicherung des Brandschutzes nicht mehr gegeben ist!
- Kein Angestellter vom Bauamt unterzeichnet einen Bauantrag – weil er sich damit strafbar machen könnte!
- Dein Haus/Wohnung brennt, es dauert lange, bis die nächste einsatzfähige Feuerwehr vor Ort sein kann!
- Eine Reanimation eines Verletzten in einer verqualmten Wohnung muss innerhalb von 13 Minuten erfolgen. Wann kommt noch einmal die Feuerwehr aus dem Nachbarort bei uns an?
- Sie haben einen Autounfall, es ist niemand da der Ihnen hilft und Sie ggf. aus dem verunglückten Fahrzeug befreit!
- Durch witterungsbedingte Umwelteinflüsse z.B. Sturm stürzt ein Baum auf die Straße oder sogar auf Ihr Haus und es ist keine schnelle Hilfe vor Ort.

Der Zeitaufwand für die Mitarbeit in der Feuerwehr ist eigentlich gering. Einmalig der Besuch einer Truppmannausbildung und dann 1 Mal im Monat Ausbildung/Übung jeweils ca. 4 Stunden .

Es besteht auch die Möglichkeit, an Veranstaltungen und Fortbildungen, von denen man selbst profitieren kann, teilzunehmen. Aber wichtig sind vor allem die Pflege der Gemeinschaft, Kameradschaft und das gute Gefühl, etwas Gutes zu tun.

Ich bitte daher eindringlich, dass sich alle Einwohner im Alter von 18 – 55 Jahren, die auch dafür die gesundheitlichen Voraussetzungen erfüllen, sich dieser wichtigen Aufgabe bewusst werden und bei uns in die Freiwillige Feuerwehr Altwarp eintreten. Die Freiwilligen Feuerwehr Altwarp muss zur Absicherung des Brandschutzes und der technischen Hilfeleistung erhalten bleiben. Dank unserer Feuerwehr leisten wir einen wichtigen Beitrag, die Sicherheit im Ort und den Einsatzgebieten unserer Feuerwehr zu gewährleisten.

Bauer  
Bürgermeister Altwarp

**EGGESIN**  
mit dem Ortsteil  
Hoppenwalde



Bürgermeister: Dietmar Jesse  
 Sprechzeiten: dienstags während der Sprechzeiten im Rathaus (Stettiner Straße 1)  
 Telefon: 039779 2640  
 E-Mail: stadt-eggesin@t-online.de

## Eggesiner Frühlingsflohmarkt lockte viele Gäste



Zum ersten Mal organisierte Flohmarktchef Carsten Seeger am 25. März auf dem Gelände des Eggesiner Militärmuseums einen Flohmarkt. Viele Besucher kamen bei herrlichem Frühlingswetter zum trödeln nach Eggesin. Insgesamt sind 800 Euro in Form von Spenden und Standgebühren zugunsten der Eggesiner AWO-Kita „Villa Märchenland“ zusammengekommen.

# Parada

(2011, Serbien, Kroatien, Slowenien, Mazedonien, Montenegro)



Der ehemalige Kriminelle Limun besitzt eine Sicherheitsfirma in Belgrad, ist Kriegsveteran und dazu höchst homophob. Seine Verlobte Pearl steckt mitten in den Hochzeitsvorbereitungen, ihr Hochzeitsplaner ist der schwule Mirko. Frustriert von Limuns schwulenfeindlichen Beschimpfungen, will Mirko den Job schon schmeißen, als Pearl ihrem Verlobten ein Ultimatum stellt: Mirko muss bleiben und sie spricht das Jawort nur dann, wenn Limuns Firma die von Mirko und seinem Freund organisierte Gay-Pride-Parade beschützt, die massiven Anfeindungen ausgesetzt ist. Widerstrebend willigt Limun letztendlich ein und beginnt, gemeinsam mit dem schwulen Pärchen, für die Rechte von Homosexuellen zu kämpfen... Politisch völlig inkorrekt und dabei rasend komisch, stellt die Komödie Klischees und Stereotypen auf den Kopf und macht den Film durch grandiose Dialoge und ein sicheres Gespür für Situationskomik zu einem einzigen großen Vergnügen.

»Parada« wirbelt die Fronten so irrwitzig durcheinander, dass eine wunderbare schwarze Komödie dabei herauskommt. « (zitty)  
»Ein warmherziger, positiver Film.« (Deutschlandradio)

Ein **bunter** Abend vor der Sommerpause

27. April 2017, 19 Uhr

Buffet und Film

In Zusammenarbeit mit dem Restaurant Strandhof, Bellin

Karten ausschließlich im Vorverkauf, p.P. 25€

Telefonische Reservierung unter 039779/29599 oder kulturwerkstatt@kulturwerk-vorpommern.de

**OS ERN**  
Tag der offenen Tür

in der

**KulturWerkstatt**

Am 14. April 2017 - ab 14.00 Uhr

- ☑ Kinderschminken
- ☑ Glücksrad- Tombola
- ☑ Streichelzoo
- ☑ Basteln
- ☑ Korbflechten und anderes Kunsthandwerk
- ☑ kleiner Ostermarkt
- ☑ Kuchen, Waffeln & Getränke
- ☑ Ostergestecke selbst machen

Herzliche Gratulation  
für folgende Jubilare



**Fred Fuhrmann** am 20.03.2017  
zum 80. Geburtstag



**Lothar Knorr** am 19.03.2017  
zum 85. Geburtstag



**Günter Mähler** am 26.03.2017  
zum 85. Geburtstag



**Maria Schmalz** am 29.03.2017  
zum 90. Geburtstag



### Osterferien 2017 im Schüler- und Jugendzentrum Eggesin

**Dienstag, 11.04.17 - 15.00 Uhr**  
**Osterwanderung** mit Sammeln von  
Naturmaterialien anschließend Osterge-  
stecke gestalten

**Mittwoch, 12.04.17 - 14.30 Uhr**  
**Alles rund ums Ei!**

Ostereier färben, Eierbäume schmü-  
cken, AG Kochen - Eiergerichte

**Donnerstag, 13.04.17 ab 15.00 Uhr**  
**Osterfest für Groß und Klein**

- am Schüler- und Jugendzentrum  
+ Osterschatzsuche + Osterbasteleien  
aus Holz und Wolle, Ostertisch-  
schmuck, Kinder schminken  
+ Osterspiele - Eiertrudeln, Eierlauf,  
Osterwasserlauf, Seilziehen  
+ Spritzübungen mit Feuerwehr, Oster-  
wasser für Kinder und Erwachsene

**Dienstag, 18.04.17 - 15.00 Uhr**  
**Dartturnier**

**Mittwoch, 19.04.17 - 15.00 Uhr**  
AG Kochen und Romme`- Turnier

### Osterfeuer in Eggesin



**Die Freiwillige Feuerwehr und dessen  
Förderverein laden ein zum  
Fackelumzug + Osterfeuer**

**Start: Ostersonntag, 15. April**  
**19.00 Uhr an der Sparkasse**

**Fackelumzug mit dem Eggesiner Fan-  
farenzug zum Kahnschifferzentrum  
am Randowbollwerk**  
**Musik, Knüppelkuchen, leckeres vom  
Grill sowie heiße & kalte Getränke**

**Wir freuen uns auf viele kleine und  
große Gäste!**

### Prima Zusammenarbeit von Verein und Schule



Im Namen aller Kulturwerker gibt es an dieser Stelle ein großes Dankeschön an die Schüler der 6. Klassen der Regionalen Schule Eggesin für die Unterstützung bei der Neueröffnung der Bücherei. Die Theatergruppe unter der Leitung von Herrn Heubach sorgte mit einem kleinen literarischen und kulinarischen Rahmenprogramm in Form von Gedichten und selbstgebackenem Kuchen für ein gemütliches „Willkommen“ in den neuen Räumlichkeiten unter dem Dach der Alten Schule. Der Schulförderverein stellte dann auch noch die Technik zur Verfügung, um den Gästen die Möglichkeit zu geben, einen ersten kleinen Trailer der Romeo und Julia- Version ansehen zu können, die dann in vollem Umfang im Sommer auf die Bühne kommen wird und auf die schon alle jetzt sehr gespannt sein können.

Heike Hirsch

Vorsitzende Kulturwerk Vorpommern e.V.

### Der oder die Stärkste gesucht!



Unter diesem Motto fand am 15.03.2017 in der Turnhalle der Eggesiner Regionalschule wieder ein Wettkampf statt. Seit vielen Jahren gehört es zur guten Tradition unserer Schule, sich im athletischen Vierkampf in den Disziplinen Seilsprung, Klimmzug, Rumpfheben und Liegestütz zu messen. Auch Schüler des Sonderpädagogischen Förderzentrums Eggesin folgten gemeinsam mit ihrer Lehrerin der Einladung und schlugen sich wacker. Die insgesamt 33 Wettkampfteilnehmer haben super gekämpft und beste Ergebnisse erzielt. Spätestens nach der Hälfte der Wettkampfzeit zeichnete sich ab, dass Sarah Kundschaft, Klasse 6a, die meisten Rekorde der Mädchen in der Klassenstufe 6 attackieren und mit 438 Punkten als Gesamtsiegerin aus dem Wettkampf hervorgehen würde. Jade Burkamp, Klasse 5a, erreichte in der Gesamtwertung mit 370 Punkten einen hervorragenden 2. Platz. Arwed Degenkolb, Klasse 5b, belegte nur knapp dahinter mit 358 Punkten Platz 3. Der derzeitige Schulrekord, den Valentin Grothmann 2014 aufstellte, bleibt auch weiterhin unangetastet. Alle Schüler haben auch in diesem Jahr bewiesen, dass sie beharrlich und ehrgeizig um jeden Punkt ringen. Mit großem Kampfgeist und sportlicher Fairness stellten sie erneut sieben neue Rekorde in Einzeldisziplinen auf. Ein herzlicher Dank gilt allen Wettkampfrichtern.

## Neueröffnung der Eggesiner Bücherei

Am 21. März fand in den Räumlichkeiten im Dachgeschoss der Alten Schule die offizielle Neueröffnung der Bücherei/Mediathek statt. Bürgermeister Dietmar Jesse und KulturWerk-Chefin Heike Hirsch freuten sich darüber, dass kurzfristig diese Räume hergerichtet wurden. Das war notwendig, weil der ehemalige Büchereiraum in der Regionalen Schule für Unterrichtszwecke benötigt wird. Mit einem kleinen Programm haben Schüler der Klassen 6 a und 6 b die Gäste begrüßt. In einer gemütlichen Kaffeerunde entfachten sich unter den Gästen viele interessante Gespräche.



*Mit einem Blumenstrauß bedankten sich Heike Hirsch und Dietmar Jesse bei Susanne Kosmehl und Christine Lenz, die seit 10 Jahren voller Leidenschaft die Bücherei ehrenamtlich führen.*

## Stadt plant mehr Sicherheit und mehr Platz in KITA „Villa Märchenland“



Seit längerem plant die Stadt Eggesin zusammen mit dem Betreiber der Einrichtung, der AWO KV UER mit Sitz in Torgelow, in der Kindertagesstätte „Villa Märchenland“ die geforderten brandschutztechnischen Maßnahmen zu realisieren. Auch ein Mensaanbau war seit langem im Gespräch. In Vorbereitung der Planung und in Zusammenarbeit mit dem Betreiber und der Leitung der Einrichtung selbst wird nunmehr neben der brandschutztechnischen Ertüchtigung und einer Fluchttreppe ein Anbau geplant, der ausschließlich den Krippenkindern dienen soll. Die Einrichtung soll im Rahmen dieser Baumaßnahme auch gleich an die Fernwärmeversorgung der Stadt Eggesin angeschlossen werden. Mit dem geplanten Anschluss an die Fernwärmeversorgung trägt die Stadt Eggesin zur Minimierung des Co<sup>2</sup>-Ausstoßes bei und bestreitet einen weiteren Schritt zur Energieeinsparung und somit zur Senkung der Betriebs- und Folgekosten. In dem städtischen Gebäude, das seit 1951 als Kindereinrichtung genutzt wird und unter Denkmalschutz steht, können derzeit insgesamt 75 Kinder, davon 18 Krippen Kinder und 57 Kindergarten Kinder, betreut werden. Mit der geplanten Erweiterung und durch die Umbauarbeiten werden räumliche Voraussetzungen geschaffen, um eine bedarfsgerechte Kinderbetreuung, insbesondere im Krippenbereich, zu sichern. Die Betreuungsbedingungen werden sich sowohl quantitativ als auch qualitativ für die Krippen Kinder und Kindergarten Kinder erheblich verbessern. Die geplante Baumaßnahme wurde in mehreren Ausschüssen und letztendlich in der Stadtvertretung der Stadt Eggesin diskutiert und diese hat die hohe Investition von ca. 500.000 Euro zugestimmt. Für die umfangreiche geplante Baumaßnahme hat die Stadt Eggesin im August 2016 einen Antrag auf Förderung beim Landesförderinstitut M-V gestellt. Die Richtlinie zur nachhaltigen ländlichen Entwicklung und Wiedernutzbarmachung devastierter Flächen und Deponien (LEFD-RL M-V) ist derzeit noch im Entwurf und steht kurz vor Inkrafttreten und gewährt eine Zuwendung zur nachhaltigen Siedlungsentwicklung in kleinstädtisch geprägten ländlichen Gemeinden bis 10.000 Einwohner. Nur bei einer hohen Förderung kann die Stadt Eggesin die umfangreiche Baumaßnahme in Höhe von ca. 500 T€ durchführen und hofft somit bald auf einen positiven Bescheid aus Schwerin. Die nicht förderfähigen Ausgaben sollen dann als Eigenanteil durch eine Sonderbedarfzuweisung aus dem Ministerium für Inneres und Sport M-V bezuschusst werden, um den verbleibenden Eigenanteil für die Stadt so gering wie möglich zu halten.

## Weit über 300 DVDs in der Eggesiner Bücherei



Im Herbst 2017 bewirtschaftet das Kulturwerk Vorpommern nun schon seit fast zehn Jahren die ehemalige Bibliothek.

Mit dem Umzug in die damalige Schulhausmeisterwohnung und einer damit verbundenen radikalen Verringerung des Bücherbestandes wurde die Mediathek gegründet. Auch aus dem Grund, dass viele andere Medien dem Buch als solches gefolgt waren. Die Bücherregale wurden mit Plätzen ergänzt, an denen man in DVDs reinschauen und in CDs reinhören konnte. Auf diese Plätze musste dann 2014 mit dem nächsten Umzug und der damit verbundenen nochmaligen Verkleinerung in einen einzigen Klassenraum wieder verzichtet werden. Der Bestand der DVDs jedoch wurde immer größer. Viele aktuelle Filme kamen inzwischen dazu. Mittlerweile sind es mehr als 300. Nicht nur die mit kommerziellem Charakter, auch Filme aus den in der KulturWerkstatt im Rahmen einiger Filmfestivals gezeigten. Die Bandbreite reicht von alten DEFA-Filmen über Kinder, Weihnachts- und Märchenfilmen bis hin zu ausgewählten Kinofilmen aus den letzten Jahren.

Diese kann man sich nun in den neuen Räumlichkeiten in der Bücherei/Mediathek ausleihen. Immer dienstags und donnerstags von 15 bis 17 Uhr besteht dazu die Möglichkeit unter dem Dach der Alten Schule, über den Räumlichkeiten der Heimatstube. Und wer dann gern gemeinsam mit anderen so ein Filmerlebnis teilen möchte, komme doch einfach zum Sonntagnachmittag-Kinokaffee im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Stunde der Unterhaltung“ in die KulturWerkstatt.

**Tanz in den Mai in der KulturWerkstatt**  
**30. April mit DJ Daniel.**  
**Einlass ab 20 Uhr**

## Auch in diesem Jahr !!!

Am 03. August ist es wieder soweit: „Zöllner & Gensicke“ in der KulturWerkstatt Eggesin. Jeder kennt sie... man braucht nicht mehr viel zu sagen...

Weitere Informationen folgen.

Wer sich aber schon jetzt eine Karte sichern möchte, kann dies unter kulturwerkstatt@kulturwerk-vorpommern.de oder 039779 29599 machen.

## Eggesiner Kahnschiffer planen 10-jähriges Bestehen

Am 18.03.2017 fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des Vereins Internationales Kahnschifferzentrum „STETTINER HAFF“ e.V. statt. Durch den Vorsitzenden Detlef Schmidt wurde der Rechenschaftsbericht über das vergangene Jahr verlesen. Weiterhin wurde über geplante Projekte ge-

sprochen. Höhepunkt in diesem Jahr wird das 10-jährige Bestehen des Vereins sein. Die Jubiläumsfeier mit vielfältigen Angeboten für kleine und große Gäste ist am 24.06.2017 auf dem Gelände des Kahnschifferzentrums geplant.



Zum Abschluss wurde dem Mitglied Klaus-Dieter Bolz durch den Vorsitzenden die Ehrenmitgliedschaft verliehen, die er sichtlich stolz entgegennahm.

## Erfolgreiches „Panda - Vorschulprogramm“ in der VS-Kita „Kinderland“ in Eggesin

Derzeit einmalig in Eggesin und in Mecklenburg – Vorpommern wird von Top League Mirko Kopmann seit Januar 2016 das WKU-Panda-Programm angeboten und erfolgreich umgesetzt.

Bei dem WKU-Panda handelt es sich um

ein evaluiertes Kampfsport-Programm für Kinder ab 3 Jahre. Das Programm soll den Kindern nicht nur Kampfsport/Selbstverteidigung beibringen, sondern fördert spielerisch das Verantwortungsbewusstsein und vermittelt gleichzeitig Werte und Tugenden.



## VERANSTALTUNGSPLAN DER VS CLUB EGGSIN; BAHNHOFSTRASSE 4

|   |           |                                 |
|---|-----------|---------------------------------|
| 12.04.  | 13.00 Uhr | Treff der Kartenspieler         |
|   | 14.00 Uhr | Kaffee, Gesellschaftsspiele     |
| 13.04.  | 09.00 Uhr | Osterfrühstück                  |
| 18.04.  | 14.00 Uhr | Kaffee, Würfelspiele            |
| 19.04.  | 13.00 Uhr | Treff der Kartenspieler         |
|   | 14.00 Uhr | Kaffee, Brettspiele             |
| 20.04.  | 14.00 Uhr | Kaffee, Spielnachmittag         |
| 24.04.  | 10.00 Uhr | Seniorenspport                  |
|   | 14.00 Uhr | Kaffee, Quizrunde               |
| 25.04.  | 14.00 Uhr | Kaffee, Spaziergang             |
| 26.04.  | 13.00 Uhr | Treff der Kartenspieler         |
|   | 14.00 Uhr | Kaffee, Würfel & Brettspiele    |
| 27.04.  | 14.00 Uhr | Monatsgeburtstag                |
| 29.04.  | 13.00 Uhr | Fischerfest                     |
| <b>Um Anmeldung wird gebeten Club Eggesin</b> |           |                                 |
| <b>TELEFON: 039779/ 21837</b>                 |           |                                 |
| 02.05.  | 14.00 Uhr | Kaffee, Spaziergang             |
| 03.05.  | 13.00 Uhr | Treff der Kartenspieler         |
|   | 14.00 Uhr | Kaffee, Gesellschaftsspiele     |
| 04.05.  | 09.00 Uhr | Polenfahrt                      |
|   | 14.00 Uhr | Kaffee, Würfelnachmittag        |
| 08.05.  | 10.00 Uhr | Seniorenspport                  |
|   | 14.00 Uhr | Kaffee, Brettspiele             |
| 09.05.  | 14.00 Uhr | Kaffee, Gesellschaftsspiele     |
| 10.05.  | 13.00 Uhr | Treff der Kartenspieler         |
|   | 14.00 Uhr | Kaffee, Spaziergang (Eis essen) |
| 11.05.  | 14.00 Uhr | Kaffee, Videonachmittag         |
| 15.05.  | 10.00 Uhr | Seniorenspport                  |
|   | 14.00 Uhr | Kaffee, Spielnachmittag         |

Wichtige Elemente dieses Programms sind: Respekt, Aufmerksamkeit, Disziplin, Mut und Kontrolle. Mit dem WKU Panda Programm begleiten die VS-Kita „Kinderland“ Eggesin und der MKSports die Kids bis zur Einschulung und vermitteln den Kleinen sportliche Fähigkeiten und Leitlinien mit erzieherischem Effekt. Ein wichtiger Faktor zum Erreichen dieses Ziels ist der Spaß. Ziel ist, bei den Kindern einen gesunden Geist, einen gesunden Körper und soziales Verhalten zu fördern. Zum Messen dieser erreichten Trainingsziele gibt es alle 6 - 8 Wochen ein Testverfahren/Prüfung. Auf diese Weise erhalten die Trainer und die Erzieher/innen eine Kontrolle über die Fortschritte und die Kinder werden zusätzlich motiviert. Erfolgreiche Kinder lernen wesentlich lieber.

Zudem bereitet die Anforderung einer Prüfung schon im Alter von 3-5 Jahren spielerisch auf die Herausforderung des Lebens vor.

Schnupperkurse im Bereich Sportkarate/Boxen-Kickboxen/Selbstverteidigung und Fitness-Boxen finden, nach persönlicher Anmeldung, für Mädchen und Jungs von 5 - 11 Jahre jeweils Montag, Dienstag, Donnerstag von 17.00 – 18.00 Uhr und von 12 – 99 Jahre von 18.30 – 20.00 im MKSports Gym in Eggesin, Am Binning 8 (OA Torgelow-Holl) statt.

Weitere Infos unter:  
www.topleague-mksports.de oder telefonisch an Mirko Kopmann 0175 170 158 7

## Einladung zur Osterwanderung



Am Do, 13.04.17, wollen wir eine gemeinsame Osterwanderung mit allen interessierten Senioren durchführen. Treff ist um 14 Uhr am Schüler- und Jugend-Zentrum Eggesin.

### Ablauf:

- Wanderung zum Beerenkamp (ca. 2 km), es kann auch mit dem Fahrrad gefahren werden
- Eier-Trudel-Spaß (bitte ein schönes, buntes Osterei mitbringen), Eierpunsch
- Abschluss: gemeinsames Kaffee trinken in der Pizzeria (Kaffee/Kuchen 4,00 €)

### Kosten pro Person: 2,00 €

Um einen reibungslosen Ablauf vorzubereiten geben sie mir bitte eine kurze Info.  
Christhilde Hansow: 039779 27194

## Hallenmeister der Leichtathletik ermittelt

Zu einem Hallenwettkampf der Leichtathleten trafen sich Sportler aus Torgelow, Schmölln, Löcknitz und Eggesin in der Torgelower Volkssporthalle. Gestartet wurde in einem kleinen Dreikampf mit Sprint, Dreierhopp und Medizinball schocken. Zusätzlich gab es die Möglichkeit des Hochsprungs und Kugelstoßens.

Eggesiner Sportler erzielten folgende Ergebnisse:

### Dreikampf:

- w6 – Helene Berger – Pl. 3
  - m8 – Gustav Holder – Pl. 1
  - w9 – Paula Ettrich – Pl. 1
  - w11 – Lena Klotzin – Pl. 3
  - m12 – Jamie Wallberg – Pl. 1
- Privat starteten die Eggesiner:
- m6 – Leander Leu – Pl. 2
  - w8 – Maya Leu – Pl. 4

Hervorragend hierbei waren Jamie Wallbergs Idealpunktzahl 3, d.h. 3 Einzelsiege in den 3 Teildisziplinen. Gustav Holder erreichte ausgezeichnete 9,20 m im Medizinballschocken. Paula Ettrich wusste im Dreierhopp mit 4,75 m zu überzeugen.

Im Hochsprung starteten außerdem

- w9 – Paula Ettrich – 1,10 m – Pl. 1
- w11 – Danka Dreßler – 1,15 m – Pl. 1
- m12 – Jamie Wallberg – 1,25 m – Pl. 1

Herzlichen Glückwunsch allen Teilnehmern für die gezeigten Leistungen.

Rita Fründt

## Laufauftakt in M-V und in der Uecker-Randow-Region

Nachdem bereits in Wittenburg und in Neubrandenburg die ersten Wettkämpfe des Landeslaufcups stattfanden, starteten beim Ueckermünder Haffmarathon über 300 Sportler aus ganz Mecklenburg-Vorpommern. Dieser Lauevent wird immer beliebter unter der großen Läufer-schar. In diesem Jahr starteten über 300 kleine und große Ausdauerläufer. Lukas Tews (MU20) konnte sich sowohl in Wittenburg als auch in Ueckermünde aufs Siegerpodest laufen. Sarah Kundschaft und Izabela Böge (beide WU14) belegten ebenfalls vordere Plätze in Neubrandenburg und Ueckermünde. In Ueckermünde belegten die Sportler der SVG Eggesin 90 folgende Plätze:

### Strecke 2 km:

< WU 10: 7. Pl. – Ettrich, Paula – 10:26 min.;

< WU 12: 2. Pl. - Dreßler, Danka – 08:17 min., 5. Pl. – Voß, Emma – 09:17 min., 6. Pl. Ullrich, Fiona – 09:17 min., 9. Pl. – Burkamp, Jade – 09:47 min., 12. Pl. – Behrens, Gina – 09:58 min.;

### Strecke 5 km:

< WU14: 4. Pl. – Kundschaft, Sarah – 24:03 min., 5. Pl. – Böge, Izabela – 24:10 min., 14. Pl. – Dreßler, Sora – 27:25 min., 17. Pl. – Kristat, Laura – 32:42 min.;

< MU14: 5. Pl. – Wallberg, Jamie – 23:58 min.; < MU20: 1. Pl. – Tews, Lukas – 19:47 min.;

### Strecke Halbmarathon:

< M30: 2. Pl. – Kundschaft, Hardy – 1:46:11 Std., < M55: 4. Pl. – Schmidt, Volker – 1:53:03 Std.,

### Strecke Marathon:

< M 40: 3. Pl. – Kundschaft, Martin – 4:32:32 Std. – sein erster Marathon und gleich die Bronzemedaille gewonnen

### Strecke Walking 7 km:

< 3. Pl. – Kundschaft, Andrea – 57:42 min., 4. Pl. – Dreßler, Yvonne – 57.42 min.

Anmerkung: Halbmarathon: Uwe Kleinschmidt, Ak Männer – FIKO Rostock – 2. Platz in 1:24:10 Std. Allen Teilnehmern ein großes Dankeschön für ihre gezeigten Leistungen.

Rita Fründt



die Läufer kurz vor dem Start



kurz nach dem Start über 5 km

## SV Motor Eggesin wurde für Flüchtlingsintegration ausgezeichnet Der Verein erhielt 1000 Euro von der Ehrenamtsstiftung in M-V



Am 24. März hat Vorpommerns Staatssekretär Patrick Dahlemann einen Scheck in Höhe von 1000 Euro an den Eggesiner Fußballverein übergeben. Seit einem Jahr bemühen sich die Eggesiner Fußballer erfolgreich um Integration von Flüchtlingen in ihrer Mannschaft. Gegenwärtig sind neun ausländische Fußballer in der Männermannschaft und neun Nachwuchsspieler. Es sind Flüchtlinge aus Syrien, Eritrea und Ghana aber auch polnische Spieler gehören mit zum Team. Für die Integration über den Fußball wurde der Eggesiner Sportverein von der Ehrenamtsstiftung in Mecklenburg-Vorpommern ausgezeichnet. Schnell und unbürokratisch hat Motors Fußballabteilungsleiter Gerd Meister mit Hilfe von Patrick Dahlemann eine Förderzusage erhalten. Die 1000 Euro sollen für Trainingsausstattung der Flüchtlinge genutzt werden.

## SV Motor Eggesin hat neuen Vorstand gewählt



Am 17.03.2017 fand die Jahreshauptversammlung des SV Motor Eggesin statt. 46 stimmberechtigte Mitglieder waren anwesend. In den Vorstand wurden Andreas Schallock, Ilona Burmeister, Christine Krenz, Rainer Kasch und Sven Saupe gewählt. Vereinsvorsitzender wurde Rainer Kasch. Durch die anwesenden 28 Stimmberechtigten Mitglieder der Abteilung Fußball wurde auch hier ein neuer Vorstand gewählt. Abteilungsleiter Fußball wurde Gerd Meister.

## Erfolgreiches Wochenende für unser MKSPORTS



15 Starter belegten beim 34. HAFF-MARATHON folgende Platzierungen: 4 x 1. Platz, 4 x 2. Platz, 2 x 3. Platz, 1 x 4. Platz, 2 x 5. Platz, 1 x 9. Platz, 1 x 10. Platz  
HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!



Das Team Arthur siegt in Teterow im Boxen

**Grambin**

Bürgermeisterin: Viktoria Stein  
 Sprechzeiten: dienstags von 16.00 - 17.30 Uhr im Gemeindehaus (Neue Straße 31)  
 Tel.: 039774 20494  
 E-Mail: viktor.stein@wuerttembergische.de

# 21. Grambiner Osterfeuer



**Am 15. April 2017 ab 15 Uhr auf dem  
Grambiner Gemeindegelände**

## Programm

**Lagerfeuer und Knüppelkuchen  
 Feuerwehrfahrten  
 Kutschfahrten  
 Ponyreiten  
 Kinderlose  
 Kinderbasteln  
 Spiele für Kinder  
 Besuch des Osterhasen u.v.m.**

**Für das leibliche Wohl ist gesorgt**



## Termin Arbeitseinsatz 2017

Sehr geehrte Angelfreunde, am 29.04.2017 um 09.00 Uhr treffen wir uns an der Zarrowbrücke zum alljährlichen Arbeitseinsatz. Mitzubringen sind die Arbeitsmittel (Spaten, Harke, Motorsense usw.) und „gute Laune“. Bis dahin Petri Heil...

Der Vorstand

## Vorstellung der Ortschronik



Am Mittwoch, den 29.03.2017 lud der Kultur-  
 ausschuss der Gemeinde Grambin zu einer  
 Vortragsveranstaltung ins Gemeindehaus  
 ein. Viele Einwohner folgten der Einladun-  
 g, darunter einige ältere Mitbewohner, welche  
 in den vergangenen Jahrzehnten sehr aktiv  
 in der Gemeinde mitgearbeitet haben. Die  
 Eheleute Trawnitschek führen seit vielen Jah-  
 ren die Ortschronik der Gemeinde Grambin.  
 Sehr anschaulich und interessant erklärten  
 sie die Chronik von den ersten Aufzeichnun-  
 gen des Dorflehrers zu Beginn des vergange-  
 nen Jahrhunderts bis heute.

Anhand von vorhandenen Aufzeichnungen  
 legte Frau Trawnitschek dar, wie sich die  
 Wirtschaft, der Handel und das soziale Le-  
 ben in der Gemeinde entwickelten und sich  
 im Laufe der Jahre veränderte. Herr Trawnit-  
 schek, der ehemalige Bürgermeister der Ge-  
 meinde, konnte viele detaillierte Aussagen  
 zu geschichtlichen Ereignissen machen.

Die interessierten Zuhörer nutzten die Mög-  
 lichkeit, in den zahlreichen Chroniken zu  
 blättern und Fragen zu stellen. Sie hatten  
 den Wunsch, die Veranstaltung fortzuführen.

**LEOPOLDSHAGEN**

Bürgermeister: Werner Hackbarth  
 Sprechzeiten: mittwochs von 17.00 - 18.00 Uhr im Gemeindebüro (Hinterreihe 161)  
 Telefon: 039774 20218  
 E-Mail: w.hackbarth@leopoldshagen.de

## Osterfeuer in Leopoldshagen

**WANN?** 15.04.2017 ab 15:00 Uhr  
**WO?** Fahrradraststätte Bahnhofstr. 212  
**WAS?** Eiersuche, Bastelstraße, Osterspiele, Speisen & Getränke

Alle Kinder mit ihren Eltern und Großeltern sind recht herzlich zu ein paar gemütlichen Stunden am Osterfeuer eingeladen. Der Osterhase wird für jedes Kind ein paar Süßigkeiten verstecken, die ihr mit Spaß und gute Laune suchen dürft.

Kommt einfach vorbei und lasst euch am Osterfeuer überraschen!

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest und freuen uns über viele Besucher!

Der Heimatverein

## Spiel & Spaß für die ganze Familie

Der TSV Blau-Weiß 58 Leopoldshagen  
 lädt ein zu einem Familiennachmittag  
 am 29. April 2017 ab 13.00 Uhr auf dem  
 Sportplatz in Leopoldshagen.

- sportliche Spiele und Wettkämpfe
- Hüpfburg
- Kaffee & Kuchen
- Leckeres vom Grill und viele andere Überraschungen

## LIEPGARTEN



Bürgermeisterin: Katja Kaps  
 Sprechzeiten: dienstags von 16.00 - 17.00 Uhr im Gemeindehaus (Ueckermünder Str. 51)  
 Telefon: 039771 23565  
 E-Mail: buergermeisterin@liepgarten.de

### Frauengruppe feiert



Den Frauentag am 8. März feierte unsere Frauengruppe mit Kaffee, Kuchen und einer Partie Bingo im Begegnungszentrum. Zum gemeinsamen Abendessen traf sich die Gruppe am 10. März im „Usedom Blick“ in Bellin.

### Arbeitseinsatz



Kurzfristig trafen sich am 1. April Freiwillige zu einem Arbeitseinsatz hinter dem Begegnungszentrum. Die Reinigung der Fischteiche und der Randzonen der Teiche sowie das Abharken der gesamten Fläche standen am Vormittag auf dem Programm. Stanley Raseck hatte die Teiche bereits vorbereitet, so dass gleich begonnen werden konnte, den Schlamm aus den Teichen zu entfernen. Inzwischen sind die beiden Teiche bereits wieder mit Wasser gefüllt.

### Vereinshaus



Der erste Abschnitt, die Renovierung der Sanitärräume im Vereinshaus, ist fast abgeschlossen. Fensterscheiben müssen noch abgestrahlt werden und einige Wände gestrichen. Bis Ende April sollen diese Arbeiten abgeschlossen sein. Der Erlös vom Tanz in den Mai, am 29. April, soll ebenfalls für die Fortführung der weiteren Arbeiten verwendet werden.

Aber noch immer gibt es viel zu tun. Helfer und Spender sind weiterhin herzlich willkommen. Wenn auch Sie die Arbeiten im Vereinshaus unterstützen möchten, nehmen Sie bitte mit Peter Stoffregen oder Andreas Krüger Kontakt auf oder unterstützen Sie das Vorhaben mit einer Spende auf das Konto DE 33 1505 0400 3240 0000 31 - Verwendungszweck „Heimspflege Liepgarten“. Wer beim Tanz in den Mai dabei ist, kann sich dann vom Stand der Arbeiten selbst überzeugen.

### Ausflug nach Stettin



Am 29. März lud die Kirchengemeinde Ueckermünde-Liepgarten zu einem Tagesausflug nach Stettin ein. Über 50 Teilnehmer machten sich auf den Weg. Vor dem Mittagessen im Schloss der Pommernherzöge wurde der alte Ueckermünder Altar aus dem 16. Jahrhundert im Nationalmuseum an den Hakenterassen besichtigt. Frau Pastorin Leder gab Erläuterungen zum alten Ueckermünder Altar. Eine kurze Stadtführung, der Besuch der Jacobi Kirche und zwei Stunden Freizeit standen am Nachmittag auf dem Programm, bevor es wieder zurückging. Ein Dank gilt unserer Reiseleiterin Frau Beatrice Springmann.

### Termine bitte vormerken:

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| 29.04.2017, 19.30 Uhr | Tanz in den Mai im Vereinshaus, Reservierung über Peter Stoffregen (0175 1537891) oder Andreas Krüger (0151 50123379) erforderlich! |
| 05.05.2017, 10.00 Uhr | Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt mit anschließendem Brunch in der Kirche Liepgarten  |
| 22.05.2017, 14.00 Uhr | Internationaler Museumstag an der Heimatstube<br>Thema: „Landwirtschaft gestern und heute“  |

## Renovierung



Bereits am 8. April sollen die Renovierungsarbeiten im großen Saal im „Lindenhof“ abgeschlossen sein. Der Osterbrunch am Sonntag, d. 16. April, ist bereits ausverkauft. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, sich für den Brunch am Ostermontag, 17. April, anzumelden.

## Viel zu tun



Viel zu tun hat zurzeit unser Gemeindearbeiter Stanley Raseck. Dachrinnenreinigung, die Vorbereitung der Arbeitseinsätze am Begegnungszentrum, Unterstützung der Renovierungsarbeiten im Vereinshaus u.v.a.m. Oftmals haben Einwohner auch Anfragen, Hinweise oder Informationen für den Gemeindearbeiter. Um unserem Gemeindearbeiter Stanley Raseck unkompliziert zu erreichen, hier seine Handy-Nummer: 015116578199.

## Fasching in der KITA



Bereits am 22. Februar wurde in der KITA „Uns Kinnerhus“ Fasching gefeiert. Schöne und ideenreiche Kostüme, Musik und Tanz werden den Kindern sicherlich in Erinnerung bleiben.

## Kabarett in Torgelow



Schon fast traditionell besuchte unsere Frauengruppe am 22. März die Kabarettistin Marga Bach mit ihrem Programm „Männer muss man lieben – Frauen auch“ in Torgelow. Neunzig Minuten Witz, Humor und wie immer viel Lachen.

## Gratulation



Heinz Höster zum 75. Geburtstag



Bärbel Glöde zum 65. Geburtstag

## Erster Storch gesichtet



Am 1. April wurde der erste Storch in Liepgarten an der Erdkuhle beobachtet. Fast auf den Tag genau wie im vorigen Jahr wurden die ersten Störche am 31. März zum ersten Mal gesehen.

**LUCKOW**  
mit dem Ortsteil  
**RIETH**



Bürgermeisterin: Ursula Krüger  
Sprechzeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat, 17:00 – 18:00 in Luckow (alte Feuerwehr)  
jeden 2. Mittwoch im Monat, 17:00 – 18:00 in Rieth (Feuerwehr)  
Telefon: Luckow 039775 26880, Rieth: 039775 20855 E-Mail: gemeindeluckow@web.de

## Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Rieth

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Rieth traten am 18. März im Feuerwehrgerätehaus zu ihrer diesjährigen Jahreshauptversammlung zusammen. Der kommissarisch als Ortswehrführer eingesetzte Gemeindeführer führte durch die Versammlung. Er stellte die Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung fest und ließ über die Tagesordnung abstimmen. In ihrem Grußwort bedankte sie sich die Bürgermeisterin für das Engagement der Kameraden und ließ das vergangene Jahr aus Sicht der Gemeindevertretung Revue passieren. Sie sprach von der 140-Jahrfeier, die in ihrer Vorbereitung den gesamten Ort mobilisierte und zu einem wahren Dorffest mutierte. In ihrer Rede bedankte sie sich beim zurückgetretenen Wehrführer Winfried Lange für die in den letzten 14 Jahren geleistete Arbeit. Un-

ter dem Beifall aller anwesenden Kameraden und Gäste der Freiwilligen Feuerwehr Luckow überreichte sie ein kleines Geschenk. Im Anschluss verlas der stellvertretende Ortswehrführer Reno Banse den Rechenschaftsbericht für das vergangene Jahr. In seinem Rückblick stellte er den Stand der Ausbildung und Ausrüstung dar. Dabei nicht unerwähnt blieb die Anschaffung des gebrauchten Löschgruppenfahrzeuges, das Ende des vergangenen Jahres in Dienst gestellt wurde. Zur Zeit sind in der Freiwilligen Feuerwehr Rieth 6 Kameraden, die in der Einsatzabteilung ihren Dienst versehen. So wurde jeden Monat einmal, am Sonntagvormittag das Ausbildungsprogramm bewältigt. Zwei Kameraden ließen sich an mehreren Samstagen ganztägig zum Truppführer ausbilden um weiterhin den steigenden Anforderungen gewachsen zu sein.

Zum Schluss seiner Ausführungen dankte er im Namen aller Kameraden noch einmal Winfried Lange für die vergangene Zeit als Verantwortlicher für die Wehr in Rieth. Im weiteren Verlauf der Veranstaltung wurde Kamerad Max Banse in die Reihen der Einsatzabteilung aufgenommen, Oberfeuerwehrfrau Madlen Banse und Oberfeuerwehrmann Mathias Rusch zum Hauptfeuerwehrmann bzw. -frau befördert. Der Abend klang in gemütlicher Runde bei Gulaschsuppe, belegten Brötchen und standesgemäßer Bockwurst aus. Es wurde noch lange geredet und diskutiert. Vielen Dank den Familien, die sich bei der Vorbereitung und Durchführung der Jahreshauptversammlung engagierten. Das zeigt auch hier zu Recht, das man auf „Ihre“ Feuerwehr stolz ist.



Der Feuerwehrförderverein Luckow e.V. und die Kameraden der Freiwillige Feuerwehr Luckow laden recht herzlich zum

**Osterfeuer**  
am Samstag, den 15.04.2017  
ab 16:00 Uhr

auf den Dorfplatz in Luckow ein.

## 2. Riether Hoftrödelmarkt am 01. Mai 2017 Kulturscheune Rieth von 10 bis 15 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein, mit uns einen schönen Tag in dörflicher Atmosphäre zu verbringen: Entdecken, Klönen, Handeln, das ein oder andere Schnäppchen machen und viel Spaß mit der Familie haben. Kommen Sie nach Rieth auf den Hof der Kulturscheune zum Trödeln. Freuen Sie sich auf Altes und Schönes, Antikes und Skuriles. Handgemachtes und Gebrauchtes von Omas Dachboden oder aus Opas Scheune. Der Erlös und die Spenden werden dieses Jahr für die Renovierung der Heimatstube Rieth verwendet. Imbiss- Getränke- Bastelecke für Kinder

Und wir laden natürlich auch Sie ein: – Sie, die noch nie getrödeln haben, es aber mal versuchen möchten – Sie, die schon längst mal Keller, Schuppen oder Boden aufräumen wollten – Sie, die immer mal gerne trödeln, aber keine Profis sind. Die Standplätze sind kostenlos. Eine Spende für die Renovierung der Heimatstube Rieth wäre schön.

Trödel-Interessenten melden sich bitte:

Per Email: info at kulturscheune-rieth.de

Per Post: Tino Sammler, Stieger Weg 1, 17375 Rieth in Vorpommern

Per Telefon: 0172 67 67 799

**MEIERSBERG**

Bürgermeister: Gerhard Seike  
 Sprechzeiten: dienstags von 17.00 - 19.00 Uhr im Gemeindehaus (Dorfstraße 63)  
 Tel.: 039778 20287  
 E-Mail: gerhardseike@t-online.de

### Landrätin besucht Meiersberger Unternehmer

Bei den Deutschen Erlebnisleckereien kamen am 30. März die Landrätin und Günter Ziebell von der FEG mit Mario und Susanne Langer sowie dem Meiersberger Bürgermeister Gerhard Seike zusammen.

Die Unternehmer erzählten ihren Werdegang von einer kleinen Bäckerei mit zwei Mitarbeitern in Kroatien bis hin zu einem funktionierenden Unternehmen mit sieben Angestellten in Meiersberg, welches ständig mit neuen Ideen aufwartet.

Im letzten Jahr haben Mario und Susanne Langer ein Grundstück in Meiersberg erworben, auf dem sie einen Rastplatz mit Eiswagen eingerichtet haben. Inzwischen wurde dieser Platz mit einer Ladestation für E-Bikes ausgerüstet und in verschiedenen touristischen Werbemedien beworben.

Künftig werden die Unternehmer in Meiersberg auch eine kleine Pension führen, die Baufortschritte konnten die Gäste beim Besuch besichtigen.

Geplant ist zudem die Errichtung eines Multiplen Hauses, wie sie bereits in mehreren Orten am Stettiner Haff mit Unterstützung der LEADER-Förderung entstanden sind.

Die FEG begleitet die Deutschen Erlebnisleckereien seit Jahren intensiv bei der Umsetzung der Ideen.



*Mario und Susanne Langer stellten ihre Pläne für den Rastplatz in Meiersberg vor.*



*Das zukünftige Ferienhaus soll bereits in der bevorstehenden Saison bezugsfertig sein.*

## Osterfeuer am Ostersonntag, 16.04. ab 15.30 Uhr in Meiersberg auf dem Platz an der Zarow



**Für das leibliche Wohl ist gesorgt und natürlich auch für die eine oder andere Überraschung für die kleinen Gäste.**

**Wir würden uns freuen, wenn ihr mal vorbeischaut!**

**Eure Kameraden der Löschgruppe Meiersberg.**



**KULT  
 Dorffest  
 Meiersberg** ©

**MELODY**  
 DIE EVENTPROFIS

**1. Juli**

Infos unter: [www.Melody-Events.de](http://www.Melody-Events.de) / Tel. 03836 33 99 481

**ERHOLUNGSPORT  
MÖNKEBUDE**


Bürgermeister: Andreas Schubert  
Sprechzeiten: dienstags von 17.00 - 18.00 Uhr im Gemeindehaus (Am Kamp 13)  
Telefon: 039774 20132  
E-Mail: andreas.schubert.moenkebude@gmail.com

**Pilates – Kurs**

**in Mönkebude**
**Haus des Gastes - Am Kamp 13**

**Start:** Montag, den 24.04.2017  
von 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitte rechtzeitig anmelden.

**Anmeldung unter:**

Touristeninfo Mönkebude oder  
Mail: c.schultz-ferdi@gmx.de  
Mobil: 0152 0151 2017

**Die Hafenmeister - Frühjahrsputz im Mönkebuder Haffen**


Wieder viel zu tun - in diesem Frühjahr haben die Hafenmeister sich die Pier im Yachthafen Mönkebude vorgenommen. Ein neuer Anstrich und auch neue Zahlen sollen dem Segelfreund das ankern im Yachthafen erleichtern.

**Senioren in Fahrt**
**Verkehrsteilnehmerschulung  
in Mönkebude**

Haben Sie Interesse mehr zu den Themen

- Abweichende Verkehrsregeln in Polen - was muss beachtet werden
- Neues aus der StVO 2017
- und vieles mehr zu erfahren, dann kommen Sie am 18.04.2017 zum Haus des Gastes um 14.00 Uhr.

- Teilnahme ist kostenlos -

**Veranstaltungsvorschau**

|                     |                                 |                       |
|---------------------|---------------------------------|-----------------------|
| 16.04.2017          | Strandpark Mönkebude            | Osterfeuer            |
| 01.06.2017          | Fahrradraststätte Leopoldshagen | Kindertagsfeier       |
| 25.05.2017          | Strandpark Mönkebude            | Herrentagsparty       |
| 26.06.2017          | Haus des Gastes Mönkebude       | Moorwanderung         |
| 27.06.2017          | Haus des Gastes Mönkebude       | Radtour               |
| 28.06.2017          | Strandpark Mönkebude            | Kindersport mit Harry |
| 29.06.2017          | Haus des Gastes Mönkebude       | Kräuterwanderung      |
| 30.06. - 02.07.2017 | Strandpark Mönkebude            | Strandfest            |

Nähere Informationen in der Touristik-Informationen

- Änderungen vorbehalten -

**Osterfeuer**

**am Ostersonntag, 16.04.2017  
ab 15.00 Uhr  
im Strandpark Mönkebude**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt:

- Kaffee und Kuchen
- Grillspezialitäten
- Getränkestand mit heißen und kalten Köstlichkeiten

Schauen Sie einfach bei Ihrem Osterspaziergang vorbei, es lohnt sich.

Ihre Feuerwehr Mönkebude

**Besuchen Sie die Touristinfo in Mönkebude zu Ostern**
**Osteröffnungszeiten:**

Ostersonnabend 15. April 2017 10.00 Uhr – 12.00 Uhr & 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

Wir bieten Ihnen eine Vielzahl von Leistungen, die einen Aufenthalt am Stettiner Haff noch schöner machen. So können Sie optimal nach ihren Wünschen planen:

- Regionale touristische Informationen
- Verkauf von touristischen Karten und Souvenirs
- Verkauf von Touristenfischereischeinen und Angelberechtigungen
- Zimmervermittlung
- Angebote von geführten Radtouren in der Saison
- Infos zu Kurzreisen mit hiesigen Busreiseveranstaltern und Schifffahrtsplänen

**Touristik- Information**

Sitz des Tourismusvereins „Mönkebude am Stettiner Haff“ e.V.  
Am Kamp 13, 17375 Mönkebude

Tel.: 039774 / 20323 Fax: 039774 / 20603 / E-Mail: info@moenkebude.de

## Informationen zur Kurtaxe im Erholungsort Mönkebude

### Warum Kurabgabe?

Die Zeiten der günstigen Last-Minute-Reisen und Billigflieger sind vorbei – Fernreisen werden wieder deutlich teurer. Um Kosten zu sparen, verbringen viele Deutsche ihren Urlaub im eigenen Land. Die Anreise hierher ist zwar deutlich günstiger, zu bedenken ist aber, dass eine Kurtaxe, also ein Tourismusbeitrag, in Erholungs- und Badeorten anfällt. Es handelt sich um eine Kommunalabgabe, die für die Übernachtung in Urlaubsgebieten erhoben werden kann. Die Gebühr muss von jedem Urlauber bezahlt werden, ohne Ausnahme. Auch wer ohne Übernachtung nur einen Tag am Strand verbringen möchte, muss an einem Automaten zahlen. Das eingenommene Geld wird zur Instandsetzung und Pflege touristischer Angebote genutzt.

Übrigens, wussten Sie schon? Die erste bekannte Kurtaxe wurde bereits 1306 in Baderechth erhoben.



### Wofür wird die Kurtaxe verwendet?

Mit der Kurtaxe werden Urlaubsangebote veranstaltet oder Erholungsgebiete in Ordnung gehalten. Sie kommt den Urlaubern also direkt zu Gute. Die Durchführung von Wanderungen, Radfahrten oder Veranstaltungen mit Führern kann damit finanziert werden. Aber auch die Reinigung der Urlaubsregion wird über die Kurtaxe beglichen. Außerdem gewährt das Bezahlen der Kurtaxe freien Eintritt zu Veranstaltungen, welche im Sommer vielfältig geboten werden. Hier zu nennen sind z.B. die wöchentlichen Sommerkonzerte vom Mönkebuder Chor sowie den Mönkebuder Musikanten, für die Kinder Lillis Wünschebaum und Clown Klecks, die Nachtwanderungen für Kinder u.v.m. unter Veranstaltungen - [www.moenkebude.de](http://www.moenkebude.de). Die Touristinformation im Haus des Gastes in Mönkebude steht allen Gästen und Einwohnern für Informationen und Veranstaltungen zur Verfügung.

### Welche Verwendung die Kurabgabe noch hat:

- Sanitäranlagen werden sauber gehalten, um Ihnen einen angenehmen Aufenthalt zu gewährleisten.
- Begrüßungsvormittag für Urlauber und Gäste
- Bänke und andere Sitzmöglichkeiten werden gepflegt
- Pflege im Strandpark und im Erholungsort Mönkebude
- Für Kinder sind Spielplätze und Spielgeräte vorhanden.
- Freundliche Hilfe in der Tourist-Information

### Gegen Vorlage der Kurkarte erhalten die Gäste folgende Vergünstigungen:

- Ermäßigung von 2,00 € für Benutzung der Salzgrotte „Balance“ in Mönkebude
- Ermäßigung von 1,00 € beim Fahrradverleih durch den TV Mönkebude
- Ermäßigung von 1,00 € beim Walking Stockverleih
- Kostenloser Parkplatz
- Kostenloser Ortsplan

### Was muss der Gast bezahlen?

Alle Urlauber ab 14 Jahre müssen in Mönkebude Kurabgabe zahlen. Die Zahlung der Kurabgabe ist unabhängig davon, ob die Einrichtungen genutzt werden.

Dazu gehören auch auswärtige Eigentümer von Ferienwohnungen und Booten o.ä., die zu Erholungszwecken genutzt werden. Grundlage ist die Kurabgabesatzung der Gemeinde Mönkebude.

Der An- und Abreisetag gelten als ein Tag. Bei der Berechnung wird der Kurabgabesatz des Anreisetages zugrunde gelegt.

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
| Hauptsaison: 1. April bis 31. Oktober  | 1,00 € pro Tag und Person          |
| (nur zwischen 14 und 17 Jahren) Auszubildende, Studenten<br>Schwerbehinderte ab 50 % Behinderung | 0,50 € pro Tag und Person ermäßigt |
| auswärtige Eigentümer von Ferienwohnungen u. ä. und deren Ehegatten                              | 30,00 € pro Person und Jahr        |
| ermäßigt   | 15,00 € pro Person und Jahr        |

### Wer ist befreit? (Auszug)

Kinder unter 14 Jahren, Personen zur Berufsausbildung oder in einem Arbeitsverhältnis stehen, Schwerbehinderte deren Minderung der Erwerbsfähigkeit 100 v.H. beträgt. Personen, die in Grambin oder Leopoldshagen ihren Hauptwohnsitz haben sind ebenfalls von der Kurtaxe befreit.

Mehr dazu in der Kurtaxsatzung Mönkebude, erhältlich in der Touristinfo Mönkebude oder auf den Internetseiten des Amtes „Am Stettiner Haff“.

### Wo muss der Gast bezahlen?

Die Kurabgabe wird am Anreisetag fällig und ist in der Touristinformation Mönkebude zu entrichten. Bei den Pensionen wird die Kurabgabe direkt beim Vermieter bezahlt. Die Touristinfo übergibt Ihnen die Kurkarte, die Sie bitte immer bei sich tragen. Sie berechtigt zu den kostenlosen und ermäßigten Leistungen und muss auf Verlangen vorgezeigt werden.

**VOGELSANG-  
WARSIN**

Bürgermeister: Ingo Grönow  
 Sprechzeiten: Di. von 18.00 - 19.00 Uhr im Multiplen Haus „Alte Dorfschule“ (Ahornweg 1)  
 Tel.: 039773 20327  
 E-Mail: g-vw@web.de

**Gratulation**

Am 15.3.2017 feierten Isolde und Günter Spiegel ihre Diamantene Hochzeit. Der Stellvertreter des Bürgermeisters Kai Kliewe überbrachte die Glückwünsche des Ministerpräsidenten und der Gemeinde. Familie Spiegel hatte viele Jahre die Bäckerei im Ort geführt und ihr Leben war von viel Arbeit geprägt. Deshalb ist es besonders erfreulich, dass beide diesen Tag mit der Familie und Freunden begehen konnten. Wir wünschen der Familie Spiegel noch viele gemeinsame Jahre.



Am 27.03.2017 feierte Frau Bärbel Maßmann ihren 70. Geburtstag. Bürgermeister Ingo Grönow überbrachte die Glückwünsche der Gemeindevertretung.

**Deutsch-Polnische Partnerschaft**

Am 23.03.2017 fuhr eine Delegation der Gemeinde Vogelsang-Warsin in den Gemeindeverband Dolice zur Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrags zwischen den Gemeinden. Bei der Unterzeichnung des Vertrages waren die Bürgermeister Grzegorz Brochocki und Ingo Grönow, von deutscher Seite die Gemeindevertreter Kerstin Simon, Silvia Breßler und Manfred Müller und von



der Pommerania Bärbel Saß zugegen. Wie immer half Dolmetscherin Ela Kowalska die Sprachbarrieren zu überbrücken. Im Vertrag wurde festgelegt sich kulturell und wirtschaftlich auszutauschen und die nachbarschaftlichen Beziehung zwischen den Menschen und Vereinen beider Länder zu fördern und zu stärken, um gemeinsame Projekte zu entwickeln.

**Frauentagsfeier**

Am 10.03.2017 hat Inge Müller die Frauen aus Vogelsang zu einer Frauentagsfeier eingeladen. Die Frauen folgen dieser Einladung sehr gern. Ein leckeres Essen und gute Musik aus der Konserve haben den Abend vollkommen gemacht. Für die Mühe, die sich Inge Müller gegeben hat, möchten sich alle Frauen herzlich bedanken.



Die Bücherstube „Bücherwurm“ im Multiplen Haus „Alte Dorfschule“ hat jeden Dienstag von 18.00 bis 19.00 Uhr geöffnet. Jeder, der gerne Bücher ausleihen möchte, ist willkommen. Die Ausleihe ist kostenlos. Wer noch Bücher hat und diese der Bücherstube zur Verfügung stellen möchte, ist auch herzlich willkommen.

**Das sollten Sie wissen****Kunst und Geschichte am Ende der Welt**

Die kleine Siedlung Ludwigshof, am Rande des Ahlbecker Seegrundes, birgt so manches Geheimnis. So wusste kaum einer der über 60 Wanderer, die am Sonnabend aus allen Richtungen kamen, dass es hier eine Bildergalerie des Malers Hartmut Hornung gibt. Die Besichtigung der Aquarelle mit Landschaften aus unserer Region und dem Ausland war der Beginn eines interessanten Wandertages.

Dann ging es auf den 12 km Rundkurs. Dieser führte die Wandersleute zunächst zum Kreuzungspunkt der „Alten Stettiner Landstraße“. Ein alter Handelsweg der von Stralsund kommend das Waldgebiet der Ueckerländer Heide durchquerte und weiter nach Stettin führte. Diesen überquerten die Wandersleute und weiter ging es Richtung Garzberge, ein Dünenzug, der zum Teil über 20 m Höhe erreicht. Am Ende der Eiszeit wurden diese Sandberge aufgeweht und sind heute eine

geologische Rarität.

Am Grenzbach Beeke angekommen sind die ersten 5 km geschafft. Zeit um sich zu erholen und seinen Gedanken nachzugehen. Aber wir müssen weiter, nun nach Norden und immer parallel zur Beeke. Bald tun sich weite Wiesenflächen auf und die Eisenbahnbrücke über die Beeke ist schon erkennbar. Vor über 70 Jahren fuhr hier noch die Randower Kleinbahn von Stöven nach Neuwarp. Für diese 50 km benötigte die Bahn 2 Stunden. Heute befindet sich auf dem Bahndamm zwischen Rieth und Hintersee ein Rad- und Wanderweg.

Im Feriendorf Rieth, dem nördlichsten deutschen Grenzort zur Republik Polen auf dem Festland, wartet in der Gaststätte „Orchidee“ auf die Wanderer ein schmackhaftes Mittagessen. Nach dieser willkommenen Pause führt die Wanderung auf dem Bahndamm zurück nach Ludwigshof.

Die nächste öffentliche Wanderung findet erst wieder am Sonnabend, den 10. Juni 2017 statt. Dann sind die Wanderfreunde bei den Randowern unterwegs.



Grenzbach Beeke

## Tourenplan „GeroMobil“ und „Dörpkieker“

Das „GeroMobil“ ist in folgenden Gemeinden unterwegs und steht allen pflegenden Angehörigen und Ratsuchenden mit dem Schwerpunkt Demenz, Demenzfrüherkennung kostenlos zur Verfügung. Die Beratung, Hilfe und Unterstützung wird vom Team des „GeroMobils“ vertraulich und neutral durchgeführt. Seit einigen Wochen ist der „Dörpkieker“ mit an Bord. Dieses Projekt ergänzt das bestehende Angebot und wendet sich an alle, die gemeinsam mit Nachbarn und Freunden aktiv ihr Leben gestalten möchten. Dafür bieten wir kostenlose Beratung und Unterstützung an und helfen Ihnen, ihre eigenen Ideen zu verwirklichen bzw. bringen neue Ideen für Sie mit. Auch Wohnraumberatung und Unterstützung bei der Organisation und Koordination von professionellen Hilfsangeboten gehören zum Angebot.

|            |               |            |                            |
|------------|---------------|------------|----------------------------|
| 20.04.2017 | 10.00 – 10.45 | Grambin    | bei der Feuerwehr          |
|            | 11.00 – 11.45 | Mönkebude  | bei der Touristeninfo      |
| 09.05.2017 | 11.00 – 11.45 | Meiersberg | Parkplatz neben der Kirche |
| 11.05.2017 | 09.00 – 09.45 | Luckow     | vor dem Restaurant         |
|            | 10.00 – 10.45 | Atwarp     | beim Einkaufsmarkt         |
|            | 12.00 – 12.45 | Eggesin    | gegenüber der Sparkasse    |
| 16.05.2017 | 09.00 – 09.45 | Ahlbeck    | Parkplatz                  |
|            | 10.00 – 10.45 | Hintersee  | vor dem Multiplen Haus     |
| 18.05.2017 | 10.00 – 10.45 | Grambin    | bei der Feuerwehr          |
|            | 11.00 – 11.45 | Mönkebude  | bei der Touristeninfo      |

**Ansprechpartner:** Monika Clasen, Projektleiterin GeroMobil Telefon: 03976-238225, Mobil: 0151-58781007 / Christel Schultz, Projektleiterin Dörpkieker Mobil: 0171 - 7777561  
E-Mail: geromobil-torgelow@volkssolidaritaet.de / E-Mail: doerpkieker@volkssolidaritaet.de

## Keine lange Weile für Gäste

Fast 40 Teilnehmer sind der Einladung des Tourismusvereins „Stettiner Haff“ e. V. zu einer Informationsreise gefolgt. Jürgen Appelhagen und Uta Sommer vom Vorstand begrüßten die Touristen, Stadtführer und touristischen Dienstleister im Bus. Und schon startete das volle Programm, denn ein Ausflug sollte es nicht werden. Die touristischen Angebote werden immer vielfältiger und Informationen aus erster Hand und mit eigenen Augen gesehen – so kann der Gast noch besser beraten werden. Erster Besuchspunkt war die Straußenfarm in Ahlbeck. Der Rundgang über das Gelände und ein Besuch bei „Franz Josef und seinen Frauen“ sowie des neu gestalteten Hofladens waren ein toller Auftakt. Danach gab Jochen Elberskirch einen Überblick in der Naturparkstation Eggesin zum Naturpark und zu geführten Wanderungen. Weiter ging die Fahrt nach Ferdinandshof zur Original Bauerngarten Schaaumanufaktur. Die Familie Brenneiser präsentierte ihr breites Angebot und gab Wissenswertes, was dem Gast geboten wird. Ein gesunder Smoothie aus Karotte, Feldsalat und Granatapfel war eine willkommene Stärkung für die Teilnehmer. Ein etwas längerer Aufenthalt war in der Forstsamendarre Jatznick eingeplant. In drei Gruppen aufgeteilt wurde die Darre unter fachkundiger Führung besichtigt. Anschließend hatten touristische Dienstleister nach einer Stärkung die Gelegenheit, bei einer kurzen Präsentation ihre Angebote für Gäste den Anwesenden darzustellen. Letzter Programmpunkt war der Besuch der Pommernkogge „UCRA“. Einige Teilnehmer der Qualifizierungsfahrt waren das erste Mal auf der Kogge und von den Dimensionen schon beeindruckt. Werner Löwe und Wolfgang Schubert wurden nicht müde, alle Fragen zu beantworten. Begleitet wurde die Tour vom Stadtführer Eckhard Dabrunz, der die „Speicher“ der Teilnehmer mit zusätzlichen Informationen während der Busfahrt fütterte. Einheitliches Feedback: Beim nächsten Mal sind wir wieder mit dabei.



Letzte Station der Tour war der Besuch der Pommernkogge „UCRA“.

## CariMobil-Beratung auf Rädern

**WIR KOMMEN ZU IHNEN, SPRECHEN MIT IHNEN UND UNTERSTÜTZEN SIE BEI:**

- Fragen zu Anträgen, amtlichen Schreiben und Behördenangelegenheiten
- Fragen zu Miete, Wohnen und Wohngeld
- Fragen des Auskommens und des Lebensunterhalts
- Fragen zu Arbeit, Arbeitslosigkeit, ALG I und ALG II (Hartz IV)
- Fragen zur Erziehung, Schule und den Berufswegen Ihrer Kinder
- Fragen zu Krankheiten, Krankheitsfolgen, Rehabilitation und Pflege
- Fragen zu Einschränkungen und Behinderungen
- Fragen zu Renten, Beiträgen oder zur Sicherung im Alter
- Fragen zu Schulden, Ratenzahlung und Entschuldung

**Das Beratungsmobil ist am:**

**Mittwoch, den 19.04. & 26.04.2017**

|                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| Leopoldshagen, Kirche       | 08:30 - 09:00 Uhr |
| Mönkebude, Nahkauf          | 09:15 - 09:45 Uhr |
| Lübs, an der Bushaltestelle | 10:45 - 11:15 Uhr |

**Donnerstag, den 20.04. & 27.04.2017**

|                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| Altwar, Einkaufsquelle      | 10.00 – 10:30 Uhr |
| Luckow, Gaststätte          | 10:30 – 11:00 Uhr |
| Hintersee, Multiplenes Haus | 11:45 – 12:15 Uhr |

**Mittwoch, den 17.05.2017**

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| Leopoldshagen, Kirche | 08:30 - 09:00 Uhr |
| Mönkebude, Nahkauf    | 09:15 - 09:45 Uhr |
| Meiersberg, Kirche    | 11:15 - 11:45 Uhr |
| Lübs, Bushaltestelle  | 12:45 - 13:15 Uhr |

**Der Förderverein für Naturschutzarbeit Uecker Randow-Region e.V. informiert zu folgenden Exkursionen: zum großen Koblenzter See, zu den renaturierten Kleingewässern bei Schmarsow und der Vogelschutzinsel Riether Werder**

**Am 06. Mai 2017** wird für alle interessierten Naturfreunde eine geführte Wanderung unter der Leitung von Winfried Krämer, Ornithologe und Vorstandsmitglied unseres FV, an den großen Koblenzter See angeboten. Treffpunkt ist um 07.00 Uhr auf dem Parkplatz der alten Gärtnerei von Koblenz (Am Ortseingang Koblenz von Pasewalk kommend). Für die Wanderung ist festes Schuhwerk angebracht.

**Am 20. Mai 2017** findet unter gleicher Führung eine Wanderung an den Kleingewässern bei Schmarsow statt. Dazu treffen sich alle Naturfreunde um 18.00 Uhr in Schmarsow an der alten Gutsanlage. Anfahrt: von Pasewalk fahren Sie in Richtung Prenzlau (B 109), nach 2 km biegen Sie rechts ab Richtung Schmarsow in die Allee, die Sie direkt zur Gutsanlage führt.

Einen Tag später wird **am 21. Mai 2017** ein Besuch des NSG Riether Werder für die Öffentlichkeit angeboten. Treffpunkt ist um 09.00 Uhr am Wasserwanderrastplatz von Rieth. Nach dem Übersetzen auf die Insel berichtet der Inselbetreuer des FV, Frank Joisten, Interessantes und Neues über die schöne Vogelschutzinsel. Die Bootstour kostet 5 Euro pro Person, diese sind vor der Überfahrt zu entrichten. Eine verbindliche Anmeldung für diese Exkursion ist bis zum 09.05.17 in unserer Geschäftsstelle unter der Telefonnummer 039778 / 20506 oder per E-Mail an fv.naturschutzarbeit@gmx.de möglich.

## Veranstaltungstipps

### Osterfest im Ukranenland

Am 16. und 17. April 2017 ist es wieder soweit. Die Ukranen feiern traditionell ihr Osterfest und eröffnen die neue Besucher-saison. Wie in jedem Jahr wird zum Auftakt nach altem slawischen Brauch der Winter in Gestalt einer Strohuppe verbrannt. Mittelalterliche Musik der Gruppen „Cantilena“ und „Percival“ wird die Siedlung erfüllen und wilde Slawenkrieger rüsten sich für den Kampf.

Der Kiepenkasper bringt mit seinem Puppentheater gute Laune unter das Volk. Natürlich gibt es wieder erlesene Speisen aus der historischen Küche und auch in der Fladenbäckerei wird sicher keine Langeweile aufkommen. Von wärmender Suppe und Honigwein gestärkte Besucher können sich für eine Bootsfahrt am Hafen einfinden oder das neue Kinderslawendorf auf dem Spielplatz besuchen.

Eine außerplanmäßige Überraschung steht auch noch an: Es wird tierischer Nachwuchs erwartet und sucht dringend nach Namen. Alle Besucher sind herzlich eingeladen sich bei einer schweinischen Taufe mit ihren Vorschlägen zu beteiligen. Zu gewinnen gibt es dann natürlich auch noch was.

**OSTER**  
Kult Party  
VDJ DANIEL LANGSCHLÄFER & DJ DAFFI  
SA./15.04.17  
**STADTHALLE**  
TORGELOW  
UKRANENSTR.5 • 17358 TORGELOW  
BEGINN: 21 UHR  
VORVERKAUF 8 EUR • ABENDKASSE 10 EUR  
VORVERKAUFSTELLEN:  
STADT TORGELOW  
REISEBÜRO "AM MARKT" PASEWALK  
PRESSE- & WEINHANDEL UECKERMÜNDE  
Sichert Euch an der Abendkasse  
den Vorverkaufspreis bis 23 Uhr  
Klickt bei Facebook auf "Teilnehmen"  
und spart 2 EUR!  
Jägermeister McDonald's

### 700 Jahre Neuendorf A am 6. Mai 2017 im Park

#### Freitag, d. 5. Mai 2017

18.00 Uhr DVD-Vortrag mit Herrn Gruhn „Neuendorf A – damals & heute“  
im Restaurant „LebensArt“

#### Samstag, d. 6. Mai 2017

10.00 Uhr Festgottesdienst im Festzelt  
11.00 Uhr Eröffnung durch den Bürgermeister  
bis 13.00 Uhr Musik mit dem Stadtorchester Neubrandenburg  
13.00 Uhr buntes Programm für die Familie  
15.00 Uhr Willi Freibier  
17.00 Uhr Siegerehrung „Hau den Lukas“ Kinder  
20.00 Uhr Tanz im Festzelt  
20.30 – 21.00 Uhr Helene Fischer Double  
21.00 Uhr Siegerehrung „Hau den Lukas“ Erwachsene  
21.30 – 22.00 Uhr Undine Lux stellt ihre neue CD vor

Tommy Zunami führt durch das Programm (Party NON-Stop)

Im Programm:

Pflanzentombola - Bademodenschau - Hau den Lukas mit Prämierung  
Wietstocker Dorfklub präsentiert „Ein Kessel Buntes“  
Bullriding – Strohhüpfburg – Keramikmalerei – Weben – Spinnen  
Sportliche Wettkämpfe für die Kleinen

Für Essen und Trinken ist gesorgt.

Zahlreiche Händler bieten ganztägig ihre Waren an.

Eintritt frei

### Tanz in den Mai mit dem Musikverein „BEL CANTO Ueckermünde“

Am Vorabend der Hexennacht, am 29. April lädt der Musikverein „BEL CANTO Ueckermünde“ e.V zum Konzert „Tanz in den Mai“ ein. Die Veranstaltung findet im Bürgersaal des Rathauses Ueckermünde um 19:00 Uhr statt.

Die Hexennacht ist auch als Walpurgisnacht bekannt und wird bis heute vom 30. April zum 1. Mai gefeiert, obwohl die heilige Walpurga (Namensgeberin des Festes) damit gar nichts zu tun hatte. Die Tradition stammt von den heidnischen Frühjahrsbräuchen ab, bei denen die Ankunft des Frühlings gefeiert wurde. Mit einem großen Fest mit Essen, Trinken, Tanzen und viel Lärm sollten die bösen Geister des Winters vertrieben werden. Nach altem Volksglauben vertreiben in dieser Nacht die germanischen Götter Wotan und Freya die Winter-Dämonen und zeugen den Frühling. Hexen reiten auf Besen, Mistgabeln, Schweinen oder Böcken zum Hexensabbat. Im Konzert „Tanz in den Mai“ am 29. April werden die Künstler kein richtiges Maifeuer machen, sondern den neuen Monat Mai in ausgelassener Stimmung und mit heißen Rhythmen begrüßen. Laut Überlieferung wurden Walpurgisfeiern auf dem Brocken im Harz organisiert. Darüber singen im Dialog des Kindes und der Hexenmutter Hanna-Lisa Karbe und Marthe Lewald das Stück „Walpurgisnacht“ von Brahms zum Text von Wilhelm Häring (1798-1871). Richtig populärisiert hat aber erst Johann Wolfgang von Goethe die Walpurgisnacht in seinem „Faust“. Die Texte zum Maientanz und zum Maientag sowie zum Hexensabbat vertonten Schulz, Beethoven, Mendelssohn, Abt, Schubert, Schumann, Loewe, Grieg, Leoncavallo, Reichard. Präsentiert werden diese wunderschöne Lieder und Duette von den Gesangsschülern der Kreismusikschule Uecker-Randow Annika Viola Eberbach, Hanna-Lisa Karbe, Marthe Lewald und Alexander Kalischewski, von den Gesangsstudentinnen der Universität der Künste Stettin Oliwia Gębal, Alena Khomich, Eliza Nowakowska, Aleksandra Wojtachnia, Julita Wudarczyk sowie von der Gesangsprofessorin Dr. Dr. habil. Sylwia Burnicka – Kalischewski und Michał Landowski am Flügel, traditionell zugunsten des 5. Internationalen Giulio-Perotti-Gesangswettbewerbs in Ueckermünde. Die Eintrittskarten (12,00 €, erm. 10,00 €) sind in der Musikmuschel, Ueckerstraße 54, Ueckermünde, Tel. 039771 591093, in der Friedrich-Wagner-Buchhandlung, Ueckerstraße 79, Ueckermünde, Tel. 039771 54626 erhältlich.

Wir laden herzlich ein!

## Die Evangelische Kirchengemeinde Ahlbeck

### Konfirmation am 14.05.

Herzlich laden wir um 10.00 Uhr zum Konfirmationsgottesdienst in die Marienkirche nach Ueckermünde ein.  
Es werden 15 junge Menschen – davon 9 aus unserer Kirchengemeinde – konfirmiert.

**Rückblicke: Konfitag zum Thema Diakonie in Ducherow**  
Schon als die Konfirmanden im Diakoniewerk Bethanien-Ducherow ankamen, war für sie manches ungewohnt. Bobby wies jeden Autofahrer zum Parken ein, Fredy begrüßte alle eindringlich mit Handschlag und Roland wollte unbedingt er-



zählen, dass er zum Geburtstag eine „Mieze-Katze“ bekommen hat. Was für uns anfangs in der Begegnung mit behinderten Menschen erstmal verunsicherte, änderte sich im Laufe des Tages. Wir begannen gemeinsam mit den Bewohnern der verschiedenen Häuser mit einer Andacht. Dann erzählte Schwester Irma, die letzte Diakonisse der Einrichtung, warum sie den Dienst am Nächsten tut. Danach gestalteten wir die Zeit mit Senioren und Menschen mit Behinderungen. Auf dem Programm standen: Tischtennis, Muffins backen, Gespräch. Am Ende waren sich alle einig: Es war ein informativer und beeindruckender Tag, der unsere Perspektive verändert hat. Wir sagen allen Danke, die uns diesen Einblick ermöglicht haben.

### Seniorenkreise Ahlbeck und Eggesin

Um das Gleichnis vom verlorenen Schaf und den guten Hirten ging es in den Seniorenkreisen. Dabei riefen wir uns in Erinnerung: Gott ist wie ein guter Hirte. Er sorgt für uns und gibt uns auch in Gefahr nicht verloren. Wie gut es sich

anfühlt, so „auf Gottes grüner Aue zu weiden“, wurde dann - mit einem Augenzwinkern – am „Schaukelschaf“ deutlich, dass wir im Anschluss miteinander bastelten.

### Ausblicke: Kirchenkino

Am 30.04. um 20.00 Uhr startet die neue Kirchenkinosaison unter Leitung von Frau Gaster mit einem tollen Film in der Dorfkirche Rieth. Wir laden Sie herzlich dazu ein!

### Kunst in der Kirche in Luckow

Auch die Kunstsaison in der Fachwerkkirche Luckow beginnt: Und zwar mit der Vernissage am 12.05. um 19.00 Uhr. Zu sehen sind ab dann Werke von Beate Radloff und ihren Malschülern. Wir freuen uns, wenn Sie herein schauen.

### Einladung zum Gemeindeausflug nach Schwerin

Wir planen eine Busreise zur Ökumenischen Feier des Pfingstfestes im Reformationsjahr 2017 am 5.6. nach Schwerin. Dort werden wir gemeinsam um 11.00 Uhr am Gottesdienst unter Leitung des kathol. Erzbischofs Dr. S. Heße und des evang. Landesbischofs G. Ulrich und dem anschließenden gemeinsamen Essen auf dem Marktplatz teilnehmen. Mit eingeladen sind auch unsere katholischen Mitchristen. Unser Bus bietet 50 Plätze. Wir starten um 7.00 Uhr an der Luther-

kirche in Eggesin und sind gegen 19.00 Uhr wieder zurück. Wer mitfahren möchte, melde sich bitte bis zum 20.04. verbindlich im Pfarramt Ahlbeck an. Der Teilnehmerbeitrag beläuft sich auf 25,- € pro Person.

### Reformationsmusical

Bist du zwischen 5 und 14 Jahren? Singst oder schauspielerst du gern? Willst du wissen, wer Martin Luther war und was er gemacht hat? Dann bist du bei uns genau richtig! Denn wir möchten mit dir zum Reformationsjubiläum 2017 ein Musical einstudieren und aufführen. Los geht 's am Dienstag, den 2.5. von 16.45-18.00 Uhr im Pfarrhaus Ahlbeck. Melde dich an: 039775 / 20213.



### Goldene Konfirmation Hintersee am 25.06.

Liebe Jubilare! In diesem Jahr wird es – aufgrund des ehrenamtlichen Engagements einiger Jubilare – nach längerer Zeit wieder eine Goldene Konfirmation geben. Eingeladen sind die Konfirmationsjahrgänge 1965, 1966 und 1967 sowie die diamantenen Jubilare des Jahrgangs 1957 aus Ahlbeck mit Ludwigshof, Hintersee und Gegensee. Wenn es darüber hinaus Interessierte aus anderen Jahrgängen oder anderen Bereichen unserer Kirchengemeinde gibt, können sich diese ebenfalls gern im Pfarramt anmelden.

### Wöchentliche Veranstaltungen

|           |                               |                             |
|-----------|-------------------------------|-----------------------------|
| Montags   | 18.30-19.30 Uhr Singekreis    | Alte Fachwerkkirche Eggesin |
| Mittwochs | 18.- 20.00 Uhr Junge Gemeinde | Kreuzkirche Ueckermünde     |

### Termine

|                   |   |   |
|-------------------|---|---|
| 13.04.            | 19.00 Uhr Tischabendmahl  | Pfarrhaus Ahlbeck                                   |
| 14.04.            | 10.00 Uhr Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl                               | Alte Fachwerkkirche Eggesin                         |
| 16.04.            | 10.00 Uhr Ostergottesdienst für Jung & Alt                                    | Kirche Rieth  |
| 22.04.            | 10.00 – 15.00 Uhr Wald-Kindertag  | Pfarrhaus Ahlbeck & Wald                            |
| 23.04.            | Gottesdienste:<br>9.30 Uhr Luckow<br>11.00 Uhr Hintersee<br>14.00 Uhr Altwarp | Kirche Luckow<br>Kirche Hintersee<br>Kirche Altwarp |
| 24.04.            | 15.-17.00 Uhr Seniorenkreis Ahlbeck/Hintersee/Luckow                          | Pfarrhaus Ahlbeck                                   |
| 24.04.            | 20.00 Uhr Gesprächskreis  | Eggesin   |
| 26.04.            | 9.-11.00 Frauenfrühstück<br>14.30-16.30 Uhr Seniorenkreis Eggesin             | Alte Fachwerkkirche Eggesin                         |
| 27.04.            | 14.30-16.30 Uhr Seniorenkreis Altwarp   | Raum der polit. Gemeinde                            |
| 30.04.            | Gottesdienst:<br>10.00 Uhr Eggesin  | Alte Fachwerkkirche Eggesin                         |
| 30.04.            | 20.00 Uhr Kirchenkino   | Kirche Rieth  |
| 02., 09., 16. 05. | 16.45-18.00 Uhr Reformationsmusicalprobe                                      | Pfarrhaus Ahlbeck                                   |
| 07.05.            | Gottesdienste:<br>9.30 Uhr Ahlbeck<br>10.45 Uhr Rieth                         | Kirche Ahlbeck<br>Kirche Rieth                      |
| 10.05.            | 9.-11.00 Frauenfrühstück<br>14.30-16.30 Uhr Seniorenkreis Eggesin             | Alte Fachwerkkirche Eggesin                         |
| 12.05.            | 19.00 Uhr Vernissage  | Kirche Luckow                                       |
| 14.05.            | 10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst   | Marienkirche Ueckermünde                            |
| 18.05.            | 14.30-16.30 Uhr Seniorenkreis Altwarp   | Raum der polit. Gemeinde                            |

Herzliche Einladung, Pastorin *Sandra Jusead-Berke*

## Evangelische Kirchengemeinde Ueckermünde-Liepgarten

PfarrerIn S. Leder und Pfarrer St. Leder: Belliner Str. 38, Tel.: 039771/23463 / E-Mail: ueckermuende@pek.de  
Kirchenmusikerin A. Schulz: zu den Bürozeiten unter Tel.: 039771/23267 / E-Mail: ueckermuende-kimu@pek.de  
**Kontoverbindung: (IBAN:) DE17150504003210004136, (BIC:) NOLADE21PSW**

Zu allen Gottesdiensten und kirchlichen Veranstaltungen sind Sie sehr herzlich eingeladen! Die Veranstaltungen in Liepgarten sind mit der Ortsbezeichnung „Kirche in Liepgarten“ versehen, alle weiteren finden in Ueckermünde statt.

### Besonderes

#### Musik und Texte vor Ostern

**Gründonnerstag, 13.04.2017**, 19 Uhr, Kirche in Liepgarten  
Corona-Ensemble Ueckermünde, Judith Lehmann, Anke Schulz, Pfarrerin Susanne Leder

#### Öffnung der Marienkirche – Helfer gesucht!

Es geht wieder los! Ab Mai soll die St. Marienkirche in Ueckermünde so oft wie möglich geöffnet sein. Damit das gelingt, suchen wir ehrenamtliche Helfer. Wer Interesse hat, regelmäßig oder auch einmalig für einige Stunden dabei mitzuhelfen, wende sich bitte an Dagmar Lehmann (Tel. 039771/22915) oder an das Pfarramt (039771/23463). Im letzten Jahr konnten so wieder mehr als 23.000 Besucher die Marienkirche besichtigen.

#### Konfirmation

**Sonntag, 14.05.2017, 10 Uhr**, St. Marienkirche  
17 Jugendliche aus den Kirchengemeinden Ueckermünde-Liepgarten und Ahlbeck haben sich ein Jahr lang gemeinsam und auf abwechslungsreiche Art und Weise mit dem christlichen Glauben beschäftigt. An diesem Sonntag werden sie nun eingesegnet.

#### Konzert: „Träumerei für Violine und Taste“

**Mittwoch, 24.05.2017**, 19.30 Uhr, Kreuzkirche  
Beate Kranz – Violine, Anke Schulz – Klavier, Orgel

#### Anmeldung Goldene Konfirmation

Am **Sonntag, den 18. Juni**, findet um 10 Uhr in der Ueckermünder St. Marienkirche ein Festgottesdienst anlässlich der Goldenen Konfirmation statt. Alle Konfirmanden und Konfirmandinnen der Jahrgänge 1967, 1957, 1952 usw., die daran teilnehmen möchten, melden sich bitte im Gemeindebüro (039771/23267) an.

### Gottesdienste

#### Karfreitag, 14.04.2017

10 Uhr Abendmahlsgottesdienst, St. Marienkirche  
15 Uhr Abendmahlsgottesdienst, Kirche in Liepgarten

#### Ostersonntag, 16.04.2017

10 Uhr Familiengottesdienst, Kreuzkirche  
anschließend Osterfrühstück und Ostereiersuchen

#### Ostermontag, 17.04.2017

10 Uhr Gottesdienst mit Taufen, St. Marienkirche

#### Sonntag, 23.04.2017 - 10 Uhr Gottesdienst, St. Marienkirche

**Sonntag, 30.04.2017** - 10 Uhr Gottesdienst, Marienkirche  
15 Uhr Gottesdienst, Kirche in Liepgarten

#### Sonntag, 07.05.2017

10 Uhr Abendmahlsgottesdienst, Kreuzkirche

#### Sonntag, 14.05.2017

10 Uhr Konfirmationsgottesdienst, St. Marienkirche (s. o.)

#### Sonntag, 21.05.2017 - 10 Uhr Gottesdienst, Marienkirche

**Gottesdienst im Seniorenzentrum (Am Tierpark 6)**  
Donnerstags, 10 Uhr, im großen Tagesraum neben dem Eingang

### Thematisches

**Kindertag:** Sonnabend, 29.04.2017, 10-14 Uhr, Kreuzkirche  
Sonnabend, 20.05.2017, 10-14 Uhr, Kreuzkirche

**Junge Gemeinde:** Mittwochs, 18 Uhr, Kreuzkirche

**Frauenfrühstück:** Mittwoch, 19.04.2017, 9 Uhr, Kreuzkirche

**Senioren- und Körperbehindertennachmittag**

Mittwoch, 24.05.2017, 14.30 Uhr, Kreuzkirche

**Gesprächsabend:** 1. Mittwoch im Monat, 19 Uhr, Schulstr. 21  
Miteinander über Gott und die Welt ins Gespräch kommen, für nähere Informationen: J. Büscheck (039771/25854)

**Das Gemeindebüro in der Schulstr. 21 ist geöffnet:** Di.: 8-12 Uhr Do.: 9-12 Uhr Tel.: 039771/23267 Fax.: 039771/23270

## Evangelisches Pfarramt Ferdinandshof

zuständig für Ferdinandshof, Blumenthal, Meiersberg, Wilhelmsburg, Heinrichswalde und Rothemühl  
Bahnhofstraße 56, 17379 Ferdinandshof Tel.: 039778-20422 - Fax: 039778-20433 - E-Mail: ferdinandshof@pek.de  
Kirchengeldkonto Ferdinandshof: IBAN: DE19 1505 0400 3320 0022 94 - BIC: NOLADE21PSW

13.04.2017 18:00 Uhr Tischabendmahlfeier Rothemühl Pfarrhaus  
14.04.2017 09:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst Meiersberg Kirche  
14.04.2017 10:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst Ferd'hof im Betsaal  
14.04.2017 14:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst Wilhelmsb. Kirche  
16.04.2017 09:00 Uhr Ostergottesdienst Meiersberg in der Kirche  
16.04.2017 10:30 Uhr Ostergottesdienst Ferdinandshof im Betsaal  
17.04.2017 09:00 Uhr Ostergottesdienst Blumenthal in der Kirche  
17.04.2017 10:30 Uhr Familienkirche Rothemühl im Pfarrhaus  
23.04.2017 10:30 Uhr Gottesdienst Ferdinandshof im Betsaal  
24.04.2017 14:00 Uhr Gemeindenachmittag Rothemühl Pfarrhaus  
26.04.2017 14:30 Uhr Gemeindenachmittag Meiersberg Kirche  
27.04.2017 14:00 Uhr Gemeindenachmittag Wilhelmsburg Kirche  
30.04.2017 09:00 Uhr Gottesdienst Meiersberg in der Kirche  
30.04.2017 10:30 Uhr Gottesdienst Ferdinandshof im Betsaal  
07.05.2017 10:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst Ferd'hof im Betsaal  
07.05.2017 15:00 Uhr Familienkirche Heinrichswalde in der Kirche

#### Montag 19:30 Uhr

Chorsingen wöchentlich Rothemühl im Pfarrhaus

#### Dienstag 19:00 Uhr

Bibelgespräch wöchentlich Ferdinandshof Gemeinderaum

#### 2. Mittwoch 19:00 Uhr

Frauenkreis monatlich Ferdinandshof Gemeinderaum

#### Donnerstag 19:30 Uhr

Blaues Kreuz ungerade Woche Ferdinandshof Gemeinderaum  
Bitte beachten Sie die Begegnungstermine mit Kindern in den Aushängen der Schaukästen und die Veröffentlichungen in den Amtsblättern. Frau Berit Larsch ist für die Begegnung mit Kindern in unseren Kirchengemeinden Ihre Ansprechpartnerin. Sie erreichen sie unter ihrer neuen Rufnummer: 0151 55 69 65 44. Die Konfirmanden treffen sich jeweils nach Vereinbarung mit Pastor Wollenberg.

**Wir sind für Sie da!**

## Ev. Kirchengemeinden Altwigshagen, Leopoldshagen & Mönkebude

Evangelisches Pfarramt - Dorfstr. 46 - 17375 Leopoldshagen - Tel: 039774-20247 - Fax: 039774-29953 E-Mail: st.petri-moenkebude@online.de / Bankverbindungen: Sparkasse Uecker-Randow (BLZ 150 50 400); Ev. Kirchengem. Altwigshagen - KtoNr.: 3320003428; Ev. Kirchengem. Leopoldshagen - Kto.Nr.: 3210002885; Ev. Kirchengem. Mönkebude - KtoNr.: 3210001315

### Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen im April & Mai 2017

#### ZENTRALER GOTTESDIENST AM GRÜNDONNERSTAG

#### - PFARRHAUS ALTWIGSHAGEN -

Donnerstag – 13. April 2017 – 19.00 Uhr (mit Abendmahl)

#### Altwigshagen

Gründonnerstag – 13. April – 19.00 Uhr  
Gottesdienst mit Abendmahl – Pfarrhaus Altwigshagen  
Sonntag – 30. April – 10.30 Uhr  
Gottesdienst - Dorfkirche Altwigshagen

#### Leopoldshagen

Sonntag - 14. April - 10.0 Uhr  
Gottesdienst mit Abendmahl im B.-v.-Scheven-Haus  
Ostermontag – 17. April – 09.30 Uhr  
Gottesdienst im B.-v.-Scheven-Haus

#### Neuendorf A

Ostersonntag – 16. April – 09.30 Uhr  
Gottesdienst – Dorfkirche Neuendorf A

#### Lübs

Karfreitag – 14. April – 14.00 Uhr  
Gottesdienst mit Abendmahl - Dorfkirche Lübs  
Sonntag – 30. April – 09.30 Uhr  
Gottesdienst - Dorfkirche Lübs

#### Mönkebude

Karfreitag – 14. April – bereits um 09.00 Uhr  
Gottesdienst mit Abendmahl in der St. Petri-Kirche  
Ostermontag – 17. April – 10.30 Uhr  
Gottesdienst in der St. Petri-Kirche (2 Taufen)

#### Wietstock

Ostersonntag – 16. April – 10.30 Uhr  
Gottesdienst – Kirche St. Magdalena

#### FESTGOTTESDIENST 700 JAHRE NEUENDORF A

Samstag – 06. Mai – 10.00 Uhr – Schloßpark Neuendorf A - Gottesdienst zum Ortsjubiläum 2017

#### REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN IN DEN GEMEINDEN

#### Männerclub im Leopoldshagener Bischof-von-Scheven-Haus

Montag – 08. Mai – 14.30 Uhr (Gemeindehaus Neuendorf A)  
Montag – 12. Juni – 14.30 Uhr

#### Nachmittag der Begegnung bei Kaffee & Kuchen

Mittwoch – 12. April 2017 und 10. Mai – 14.30 Uhr - Pfarrhaus Altwigsh.

#### Nachmittag für die ältere Generation

Montag – 24. April – 13.30 Uhr in Leopoldshagen  
Montag – 29. Mai – 13.30 Uhr in Mönkebude

#### KONFIRMANDENKURS 2015-2017

Jugendliche, die derzeit die Klassenstufen 7 und 8 besuchen sind herzlich zum Konfirmandenkurs 2015-2017 eingeladen. An monatlich einmal stattfindenden Kursabenden bereiten wir uns gemeinsam auf die Einsegnung im Frühjahr 2017 vor. Ergänzt wird die Reihe der Abende durch einzelne Angebote für Tages- oder auch Mehrtagesfahrten. Die Termine für die Treffen am Freitagabend wie auch die wechselnden Veranstaltungsorte werden langfristig bekannt gegeben, so daß sie in den Familien der Konfirmanden über längere Zeiträume eingeplant werden können. In der Regel beginnen wir an den Kursabenden um 17.00 Uhr und enden um 20.00 Uhr. Hier die nächsten Termine: # FREITAG - 05. Mai 2017 – 17.00-20.00 Uhr – B-v-Scheven-Haus Leopoldshagen // Freitag – 02. Juni – 17.00 bis 18.30 Uhr – Leopoldshagen - Konfirmationsvorbereitung

#### KINDERNACHMITTAG

Einmal im Monat am Freitag sind Kinder vom Vorschulalter bis hin zur 6. Klasse in das Pfarrhaus Altwigshagen, Hauptstr. 19, zu ihrem gemeinsamen Nachmittag von 16.00 bis 18.30 Uhr eingeladen. Erster Termin in 2017 – Freitag – 21. April 2017 – 16.00 Uhr. Kirche mit Kindern zum Muttertag – 14. Mai – 10.00 Uhr – St. Petri-Kirche Mönkebude

#### FAHRTEN INS BLAUE 2017

**Sommertour** – Montag – 19. Juni – ca. 7.30 Uhr  
**Herbsttour** – Montag – 18. September – ca. 7.30 Uhr  
Anmeldung: 039774-20247

#### BESONDERE HÖHEPUNKTE – AUF EINEN BLICK – UND ZUM VORMERKEN

**OSTER-ERZÄHL-THEATER** – Ostermontag – 17. April – 15.00 Uhr – St. Petri-Kirche Mönkebude  
**VORSTELLUNG DER KONFIRMANDEN** – Sonntag – 23. April – 10.00 Uhr – Kirche Ducherow  
**KONFIRMATION WIETSTOCK** – Sonntag – 30. April 2017 – 14.00 Uhr – Kirche St. Magdalena  
**KIRCHE MIT KINDERN ZUM MUTTERTAG** – Sonntag – 14. Mai – 10.00 Uhr – St. Petri Mönkebude  
**WEITBLICK-KONZERT „Sören Wendt spielt Harfe“** – Sonntag – 21. Mai – 15.00 Uhr – St. Petri Mönkebude  
**CHRISTI HIMMELFAHRT GANZ AUF UNSERE ART** – Donnerstag – 25. Mai – 11.00 Uhr – Lübs

### Fasten- und Osterzeit 2017 in der Pfarrei Mariä Himmelfahrt Hoppenwalde - Torgelow - Ueckermünde - Blumenthal

#### Gottesdienstordnung

#### Feier der Heiligen Messe:

Ueckermünde: samstags 17.00 Uhr, dienstags 09.30 Uhr  
Torgelow: sonntags 08.30 Uhr; freitags 08.30 Uhr  
Hoppenwalde: sonntags 10:30 Uhr; mittwochs 09.00 Uhr; do. 18.00 Uhr

#### Gottesdienstorte:

**Hoppenwalde:** Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt, Ueckermünder Str.

**Torgelow:** Kirche Herz Jesu; Espelkamper Str. 11c

**Ueckermünde:** Kirche St. Otto, Kamigstr. 6

**Blumenthal:** Kirche St. Stephanus

**Kontakt:** Pfarrer Malesa: 039771-490033  
Gemeinderef. Fr. Protzky: 01515-1611006  
Gemassist. Fr. von Brechan: 0171-5411805

Pfarrbüro: Ueckermünder Str. 16, 17375 Hoppenwalde;  
Fax: 039779-20348; Email: hoppenwalde@gmx.de

## Heimatkundliches aus Jädkemühl

Zusammengestellt von Fritz Kleinsorge (12)

### Forst

Das Wort Forst war im Jädkemühler Alltag früher allgegenwärtig, allerdings nur mit weiblichem Substantiv, weil man immer die Forstverwaltung meinte. Die Wendung der oder den Forst oder Wald war nie zu hören. War der Forst/Wald gemeint, sagte man allgemein „Busch“ (vgl. Busch und Buschecke). Lexikalisch wird unser Stichwort in „Meyers Großes Konversations-Lexikon 6. Band 1907“, Seite 773 (fernerhin kurz „Meyer“) so beschrieben: „Forst, ein für einen regelmäßigen wirtschaftlichen Betrieb eingerichteter Wald. Ursprünglich bedeutet das Wort Forst den befriedeten, gebannten Wald, welcher der allgemeinen Benutzung entzogen war und bildete somit den Gegensatz gegen die „gemeine Mark“ (Silva communis der alten Urkunden). Latinisierte Formen des Wortes sind foresta, forestis, forestum, foreste (altfranz. Forest). Das Wort ist wohl fränkischen Ursprungs und aus dem althochdeutschen foraha (Föhre) abzuleiten.“

Soweit die Herkunft des Wortes Forst, es bleiben aber noch zwei Fragen zu klären, nämlich einmal die Wortgruppe „befriedeten, gebannten Wald“ und zum anderen „die gemeine Mark“. Ein gebannter Wald, kurz Bannwald oder Bannforst genannt, war im M.A. eine Waldung, die vom Landesherrn (Herzöge, Fürsten, Könige etc.) in Ausübung des Bannrechts (das Recht zum Gebot oder Verbot) für den allgemeinen Gebrauch geschlossen (eingeforstet, in Bann gelegt) wurde. Das Adjektiv „befriedeter“ meint, dass der Bannwald durch königl. oder kaiserl. Erlasse geschützt war, (vgl. Meyer Bd.2, Seite 354). Was die Mark betrifft, so ist hier nicht die ehemalige Währungseinheit oder das Knochenmark gemeint, sondern das Grenzland eines Staates. Das Wort marca ist mittelhochdeutsch die Grenze, deren Grenzmerkmale „markiert“ wurden. Es ist wohl vom italienischen marcare „Kennzeichen“ abgeleitet. Bei uns wurde es zum Namensgeber für einige Landesteile, wie etwa Mark Brandenburg, Altmark, Uckermark u.a. Die Verwalter einer Mark waren Markgrafen und unterstanden früher dem Kaiser persönlich. Schließlich erreichte das Wort die Landgemeinden, wo es den Gesamtbesitz an Grund und Boden kennzeichnet. Liepgarten erhielt somit seine Dorfmark mit einer Gemarkung Jädkemühl-Forst, womit sich der weite Kreisbogen schließt und wir zum Ende kommen.

### Das Forstamt Jädkemühl

#### Ein Rückblick von Hansjürgen Hube

Sein Dienstantritt als Oberförster der Oberförsterei Jädkemühl erfolgte am 01.03.1965, versetzt aus dem StFB Schwerin in Nachfolge von Herrn Klaus Jahn (Torgelow). Die Oberförsterei bewirtschaftete bzw. betreute seinerzeit 7.730 ha Wald und gliederte sich in Reviere: **Jädkemühl** (Kurt Dabrunz), **Meiersberg** (Jürgen Nixdorf), **Grambin** (Walter Machnik), **Lübs** (Hans Range), **Ueckermünde** (Jürgen Lammers), **Bevernteich** (Ulrich Walter) und **Haffküste** (Bruno Hauff).

Das relativ komplexe Waldgebiet bildet den Nordwesten der Ueckermünder Heide und wird von mehr oder weniger grundwassernahen Sandstandorten eingenommen, beherrscht von der Baumart Kiefer.

Die Hauptaufgabe zur Zeit nach der Amtsübernahme bestand in der möglichst erfolgssicheren Begründung von Kieferkulturen, deren Ursprung und Umfang durch die sehr großflächigen Abnutzungen der Kiefer für Reparationen unverhältnismäßig aufgelaufen waren. Es wurde aufwendig Stockrodung mit nachfolgendem Vollumbruch betrieben, was bei zeitweise hochanstehendem Grundwasser Komplikationen für die Kulturen zur Folge hatte. Es wurden deshalb Verfahren entwickelt, die Kiefer auf Dämmen zu begründen und das historische „Gelbensander Sanddeckverfahren“ mit Hilfe von technischen Mitteln für die Wiederaufforstung der Baumart Kiefer wieder aufzugreifen und durchzusetzen.

Am 23.02. und am 19.10.1967 verursachen orkanartige Stürme erheblichen Windwurf, den es unverzüglich aufzuarbeiten galt. Im Ergebnis von den am 13.11.1972 entstandenen Sturmschäden wurden Borkenkäfer (Waldgärtner) mit Insektiziden bekämpft.

Am 28.12.1978 traten lokal am Stettiner Haff erhebliche Schneebruchschäden auf, deren Regulierung in den Jungbeständen der Kiefer sehr aufwendig war. Im Juli 1980 wurde eine beginnende Übervermehrung des Forstschädlings Nonne im Bereich der Oberförsterei Jädkemühl festgestellt. Nach Fertigstellung seines Eigenheimes (neben dem Oberförstereianwesen) räumt der Oberförster die zum Amtssitz gehörende Dienstwohnung und gab seine Funktion als Oberförster des Außendienstes aus gesundheitlichen Gründen auf. Die Nachfolge trat Klaus Jahn an, der nun von Torgelow aus die Dienststelle, die für 9 Reviere mit 10.592 ha Wirtschaftswald zuständig war, leitete. Hube übernahm in der Verwaltung des Staatlichen Forstwirtschaftsbetriebes Torgelow den Direktionsbereich Wissenschaft und Technik.

#### Forstamt Jädkemühl

Nach einer Übergangszeit wurde zum 01.01.1992 in Regie der nach der Wende geltenden Verwaltungsstruktur der Landesforstverwaltung Mecklenburg-Vorpommern durch die Mittelbehörde Forstdirektion Vorpommern das Landesforstamt Jädkemühl legitimiert. Das Forstamt bezog als Dienstsitz nach entsprechender Anpassung das Oberförstereianwesen auf dem Oberförstereiberg. Leiter der Dienststelle wurde Herr Günter Beil. Im Zuge von mehreren Strukturveränderungen der Landesforstverwaltung wurde das Forstamt Jädkemühl zum Jahresende 2001 aufgelöst und territorial weitgehend dem Forstamt Torgelow zugeordnet. Die Liegenschaft selbst wurde vom Land an Herrn Uwe Hirsch verkauft.

### Oberförsterei Jädkemühl

Als Vorstufe der Oberförsterei kann die um 1600 territorial zuständige Heidereiterei gelten, die sich vermutlich auf dem Oberförsterberg angesiedelt hat. Im Ergebnis des Dreißigjährigen Krieges übernahm Schweden die zivile Verwaltungshoheit und führte sein damals ausgeübtes Forstwesen ein. Nach vielen Unterbrechungen und Störungen in Bezug auf einen etwa konsolidierten Zustand hin, wurde erst 1815 ganz Vorpommern preußisch. Das schwedische Forstwesen wurde in die preußischen Verwaltungsstrukturen integriert.

Um 1770 vermutlich wurde das Heidereiter-Anwesen auf dem Oberförsterberg durch ein Oberförstergehöft, wie es sich heute noch darstellt, ersetzt. Es entwickelte sich zur Wahrnehmung landeshoheitlicher Kompetenzen eine Königlich-Preußisch Oberförsterei, die sich später bis 1935 dann Preußische Oberförsterei nannte. 1935 wurde die Oberförsterei zum Forstamt umbenannt, was u.a. auch für eine größere Eigenständigkeit dieser Forstdienststelle hinauslief. Mit Beendigung des II. Weltkriegs 1945 wurden wieder Oberförstereien gebildet, die zunächst sehr unterschiedliche Aufgaben erfüllen sollten und sich zum Teil territorial abweichend von den bisherigen Strukturen gestalteten. 1956 wurde der Staatliche Forstwirtschaftsbetrieb Torgelow gegründet und dazu die Oberförsterei Jädkemühl als relativ unselbstständiges Verwaltungsgebiet territorial abgegrenzt, zugeordnet. Die Dienststelle wurde zur Planungs- und Abrechnungseinheit und das überkommene Anwesen zum Wohnsitz seines Dienststelleninhabers.

Anfang der 70iger Jahre hatten die von NVA-Einheiten verursachten Fahr- und Manöverschäden im Wald und an baulichen Objekten der Oberförsterei Jädkemühl erheblich zugenommen, vor allem durch Kettenfahrzeuge, die das Revier Jädkemühl als Nachtfahrübungstrasse (Infrarot) nutzten. Aus berufener Quelle verlautete, dass die militärischen Führungskräfte Bestrebungen eingeleitet hatten, die Oberförsterei Jädkemühl den Liegenschaften des NVA-Forstbetriebs zuordnen zu lassen, vor allem mit der Zielstellung, die der polnischen Grenze benachbarten Militärforstflächen zugunsten von militärischen Übungen durch Verlagerung derselben in den Raum westlich der Uecker für die Gästejagd freizuhalten. Das Ende der Existenz der Oberförsterei Jädkemühl war also geplant. Doch trat man von der konkreten Umsetzung dieser Absicht sehr schnell zurück, als man hinter der vorgehaltenen Hand erfuhr, dass Berlin in der Ueckermünder Heide den Bau eines Kernkraftwerkes vorhatte. Jädkemühl hatte wieder Glück: großangelegte Probebohrungen nach Wasser, sowohl in Menge und auch Qualität erbrachten kein positives Ergebnis. Das KKW wurde dann in Lubmin bei Greifswald eingerichtet. Es bleibt zu erwähnen, dass einige der bis zu 100m tiefen Bohrbrunnen in der Ueckermünder Heide zur Entnahme von Löschwasser für die Waldbrandbekämpfung erfolgreich erschlossen worden sind.

Einer dieser Brunnen wurde auf dem ehemaligen Grundstück von Kleinsorge gebohrt.

*Fortsetzung folgt*



*Forstamt-Wohnhaus; im Vordergrund die Torgelower Straße*

# XVIII. BRÜCKENFEST

## & 25 JAHRE SCHÜLERFREIZEITZENTRUM

in Torgelow

**SAMSTAG**

# 6. Mai 2017



**RITTER-SPEKTAKEL**  
vor dem  
TORGELOWER RATHAUS  
und  
historischer Markt  
im Rathausumfeld




**FRANZESCO NAPOLI**  
Liedermacher durch die  
Mittelmeer-Torgelower GmbH



**Vier-Tore-Musikanten  
NEUBRANDENBURG**



**PAPERMOON**



**ZAPPELTIER**  
06.05.17  
25. JAHRE  
SCHÜLERFREIZEITZENTRUM  
TORGELOW

**MIETERFEST**  
Mittwoch  
06.05.17  
18:00 Uhr  
Rathausumfeld

**MIETERFEST**  
Mittwoch  
06.05.17  
18:00 Uhr  
Rathausumfeld

**KUNDENWEISERVERANSTALTUNG**  
Mittwoch  
06.05.17  
18:00 Uhr  
Rathausumfeld

ab 10:15 - 18:00 Uhr  
Ueckerpassage & Rathausumfeld



**ab 10:15 Uhr** am Rathausfoyer - Blasmusik mit den Vier-Tore-Musikanten Neubrandenburg

**10:30 Uhr**

vor dem Rathausfoyer - Gaukler und fahrendes Volk kommen zum Rathaus

**11:00 Uhr**

vor dem Rathausfoyer - Bürgermeister Ralf Gottschalk begrüßt seine Gäste

**11:15 Uhr** - vor dem Rathausfoyer Überfall der Raubgesellen um „Raubritter Hase“ mit anschließendem musikalischen Umzug und Eröffnung des Brückenfestes an der Rathausbrücke

**12:00 Uhr** - Bühne Rathausinnenhof

Eröffnung des Bühnenprogramms mit KLAUS-JÜRGEN STRUPP und Foto-Session mit RAUBRITTER HASE & Gefolge

Erbseintopf aus der Feldküche der Feuerwehr an der Bahnhofstraße / Ueckerpassage

**12:25 Uhr** - Bühne Rathausinnenhof

Hits nonstop mit der Showband PAPERMOON

**13:00 Uhr** - Rathausinnenhof

„Streit um das Ritterbrot“ am Stand Bäckerei Reichau

**13:15 Uhr** - Bühne Rathausinnenhof

Platzkonzert mit den Vier-Tore-Musikanten

**13:45 Uhr**

Rathausbrücke - 14. Brücken-Regatta  
Moderation: Patrick Dahlemann

**14:00 Uhr** - Bühne Rathausinnenhof

25 Jahre Schülerfreizeitzentrum Torgelow

Die Zappeltier-Show - ein Mitmach-Programm für Kinder

**14:45 Uhr** - Bühne Rathausinnenhof

Jetzt geht die Party richtig los mit PAPERMOON

**15:15 Uhr** - Rathausbrücke

13. Entenschwimmen des Lions-Clubs  
Torgelow / Uecker-Randow

**15:25 Uhr** - Bühne Rathausinnenhof

Modenschau des Modehauses „Ladies“ Torgelow

**16:15 Uhr** - Bühne Rathausinnenhof

Siegerehrung Brücken-Regatta und Auswertung

Entenschwimmen mit KLAUS-JÜRGEN STRUPP

**16:45 Uhr** - Bühne Rathausinnenhof

FRANZESCO NAPOLI - Live

präsentiert durch die Stadtwirke Torgelow GmbH

**17:30 Uhr** - Bühne Rathausinnenhof

Großes musikalisches Finale mit der Showband

PAPERMOON und anschließender Raubritter-Polonaise

**ca. 18:00 Uhr**

Ende der Veranstaltung

- Änderungen vorbehalten -

# PARTY-ALARM

## 55 JAHRE TORGELOWER FESTTAGE

# JÜRGEN DREWS

# MICKIE KRAUSE

# DJ COOPER

FREITAG

# 23.06.17

## STADTHALLE TORGELOW

20:00 - 02:00 Uhr (Einlass 19:00 Uhr)

Mit musikalischer Unterstützung

**03976 252153**

reservix

ME-LE

Tickets: 19,90 € (bis 06.05.17), 24,90 € (bis 23.06.17) Abendkasse 29,00 €



# WOHNUNGSBAUGESELLSCHAFT TORGELOW MBH

*Wir wünschen allen Mietern  
und Geschäftspartnern ein  
frohes und sonniges Osterfest.*

Ueckerpassage 11, 17358 Torgelow Tel.: 03976-2353-0



**Rene Berlin**  
Bauunternehmen GmbH

• Fliesen- und Natursteinarbeiten  
 • Mauer- und Betonarbeiten  
 • Trocknung und Sanierung von  
 Wasserschäden

Büro: Müggenburg 8a  
17358 Torgelow - OT Müggenburg  
Tel. 039778 29653, Fax 289922  
Funk 0171-6434637  
E-Mail: r.berlin@berlinbauunternehmen.de  
[www.berlinbauunternehmen.de](http://www.berlinbauunternehmen.de)




## KONTAKTANZEIGE

54-jähriger, alleinstehender Mann sucht liebe und nette Frau, die ihm bei der Arbeit zur Hilfe geht. Garten und Haus sind vorhanden.

**Kontakt unter: 0152-29645728**

**Autoreparatur & Autoverwertung  
Hartmut Seilz**

Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Osterfest.

Torndölen 1 Tel.: (039779) 20 409  
17367 Eggesin Funk: 0171-37 05 429




**Eigenbetrieb Wohnungswirtschaft  
der Stadt Eggesin**

Stettiner Straße 1 • 17367 Eggesin  
Tel.: 039779-26 30, Fax: 039779-26 442  
E-Mail: eb-wowi@eggesin.de

*Wir wünschen unseren Mietern und  
Geschäftspartnern ein frohes Osterfest.*

**Wir bieten Ihnen:**

- Mietwohnungen
- bebaute und unbebaute Grundstücke
- Gewerbeflächen
- möblierte Wohnungen
- Gästewohnungen




**Wolfgang Ehrke**

Karosserie Lackierung  
Fachbetrieb

**Autolackier- und  
Karosseriefachbetrieb**

- komplette Unfallabwicklung
- Karosseriearbeiten
- Lackierungen aller Art
- Unfall-Reparatur
- Hol- und Bringeservice
- Werkstatt-Ersatzwagen
- Steinschlagreparatur
- Scheiben-Austausch
- Rahmenrichtbankarbeiten
- elektronische Achsvermessung
- Klimaanlage-Service

Ein frohes und sonniges Osterfest!

Garantie für Qualität und Leistung

www.eurogarant.de

**EUROGARANT**

**DEKRA** zertifiziert

Inhaber: Richard Ehrke  
Heinrich-Heine-Straße 32 • 17367 Eggesin/Karpin  
Tel.: 039779-20664 - ehrkelackierung@t-online.de  
[www.unfallreparatur-eggesin.de](http://www.unfallreparatur-eggesin.de)






**Kreisverband Uecker-Randow e.V.**

Sozialstation Torgelow/Ueckermünde • Am Bahnhof 1 • 17358 Torgelow

Mit diesem kleinen Ostergruß wünschen wir allen Patienten und ihren Angehörigen ein schönes Osterfest.

Ihr Ansprechpartner: Petra Senftleben, Leiterin der Sozialstation  
Telefon: 0 39 76 / 20 27 63 Fax: 0 39 76 / 20 41 70  
Funk: Bereich Torgelow 0171-2122982  
Bereich Ueckermünde 0171-6459772




**Elektromeister  
DIRK TWARDOKUS**

Wir machen mehr als Licht

Frohe Ostern!

Heidestr. 25 • 17358 Torgelow • ☎ (03976) 433400 • Fax: 280965




Der neue Crafter.  
Liefert alles. Vor allem  
Bestwerte.



Größte Antriebsvielfalt und innovativste Assistenzsysteme. Der neue Crafter. Die neue Größe.

International Van of the Year 2017: Der neue Crafter ist der Erste mit 8-Gang-Automatik<sup>2</sup> für alle Antriebsarten. Er bietet mehr als 15 Fahrerassistenzsysteme inklusive optionalem sensorbasiertem Flankenschutz. Und der optionale ergoComfort Schwingsitz macht ihn so komfortabel wie nie. Erleben Sie den neuen Crafter jetzt bei uns.

Unser Hauspreis für

**Gewerbetreibende: 22.090 €<sup>3</sup>**

Gilt für den Crafter 30 Kasten mit 2,0-l-TDI-Motor mit 75 kW (Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 8,3; außerorts 6,9; kombiniert 7,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 193). Alle Werte zzgl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

<sup>1</sup> Angebot gültig bis 30.06.2017 beim Kauf eines neuen Crafter. Die Aktion beinhaltet eine um 2 Jahre verlängerte Garantie im Anschluss an die 2-jährige Herstellergarantie mit einer maximalen Gesamtleistung von 120.000 km. Über die weiteren Einzelheiten zur Garantie informieren wir Sie gerne persönlich. Bei Aus- und Aufbauten nur gültig für werksseitigen Lieferumfang. <sup>2</sup> Setzt zu einem späteren Zeitpunkt ein.

<sup>3</sup> Das Angebot gilt nur für gewerbliche Einzelkunden bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen VW Nutzfahrzeuge, VW PKW, Audi, Skoda, SEAT, MAN, Porsche) mit mindestens 3 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis. [www.van-of-the-year.com](http://www.van-of-the-year.com)



Nutzfahrzeuge



## Ihre Perspektive in der Welt von Volkswagen:

Wir das Autohaus Jenz Krumnow sind seit 1990 der Volkswagen Partner in Ueckermünde und Umgebung. In unserem Team aus 20 Mitarbeiter/Innen legen wir besonderen Wert auf individuelle Beratung und höchste Qualität in Service, Vertrieb und Werkstatt. Auch deshalb vertrauen unsere Kunden uns seit vielen Jahren.

**Für den Bereich Service/Werkstatt suchen wir eine/n Kfz-Mechatroniker/-in, Kfz-Mechaniker/-in oder Kfz-Elektriker/-in**

**Das sind Ihre Aufgaben:**

- die Bearbeitung von Reparaturaufträgen - präzise, termingerecht und qualitätsbewusst
- Offenheit und Engagement gegenüber den immer wieder neuen Herausforderungen
- durch die rasante technische Entwicklung unserer Fahrzeuge

**Das bringen Sie mit:**

- eine entsprechende Berufsausbildung und erste praktische Erfahrungen
- gute Kenntnisse über computergestützte Reparatur und Wartung sowie modernste Diagnosemethoden
- Engagement und Offenheit für neueste Entwicklungen und technische Möglichkeiten
- die Bereitschaft, ständig dazuzulernen
- Lust auf die Optimierung der Qualität im Sinne der Kundenzufriedenheit

**Das können Sie erwarten:**

- abwechslungsreiche Aufgaben an einem modernen Arbeitsplatz
- die Möglichkeit zur Teilnahme an Qualifizierungsmaßnahmen
- ein sympathisches Team von Kolleginnen und Kollegen

Sie arbeiten gern in einem dynamischen mittelständischen Unternehmen und möchten einen vielfältigen, abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Aufgabenbereich mit Perspektiven betreuen? Dann bewerben Sie sich bitte mit aussagekräftigen Unterlagen, Ihrem Gehaltswunsch und dem frühestmöglichen Eintrittstermin bei uns.



Belliner Straße 24 • 17373 Ueckermünde • Tel.: 03 97 71 / 2 28 61

[www.autohaus-krumnow.de](http://www.autohaus-krumnow.de) • [info@autohaus-krumnow.de](mailto:info@autohaus-krumnow.de)